

# Projektorserie M

Installationsanleitung

020-100233-06



# **Projektorserie M**

**Installationsanleitung**

020-100233-06

## HINWEISE

### COPYRIGHT UND MARKEN

© 2011 - 2012 Christie Digital Systems USA, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Alle Markennamen und Produktnamen sind Marken, eingetragene Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber.

### BESTIMMUNGEN

Das Produkt wurde geprüft und hält die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse A entsprechend Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Grenzwerte wurden für einen angemessenen Schutz gegen Radiostörstrahlungen entwickelt, um den sicheren Betrieb des Produkts in einer gewerblichen Umgebung zu gewährleisten. Das Produkt kann Radiofrequenzenergie erzeugen, verwenden und ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen im Handbuch installiert und verwendet wird, kann dies zu Radiostörstrahlungen bei Funkübertragungen führen. Der Betrieb des Produkts in Wohngebieten kann Störstrahlungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer auf eigene Kosten geeignete Maßnahmen zur Beseitigung der Störstrahlungen ergreifen.

Dieses Digitalgerät der Klasse A entspricht der kanadischen Norm ICES-003.  
Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

이 기기는 업무용 (A 급) 으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

### ALLGEMEIN

Wir haben jegliche Sorgfalt darauf verwendet, genaue Informationen bereitzustellen. Allerdings können gelegentlich Änderungen von Produkt oder Verfügbarkeit eintreten, die keine Berücksichtigung in diesem Dokument finden. Christie behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Spezifikationen vorzunehmen. Die Leistungsspezifikationen sind maßgebend, können jedoch aufgrund von Bedingungen variieren, die nicht im Einflussbereich von Christie liegen, wie z. B. die Wartung des Produkts unter optimalen Betriebsbedingungen. Die Leistungsspezifikationen basieren auf den zum Zeitpunkt der Veröffentlichung verfügbaren Daten. Christie gewährt keinerlei Garantie hinsichtlich dieses Materials, inklusive, jedoch nicht beschränkt auf implizierte Gewährleistungen der Eignung für einen bestimmten Zweck. Christie ist für hierin enthaltene Fehler oder für resultierende Folgeschäden, die auf die Verwendung dieses Materials zurückzuführen sind, in keiner Weise haftbar.



Das Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bauteile entworfen und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte am Ende ihres Lebenszyklus getrennt vom restlichen Abfall entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt sachgerecht und gemäß den örtlichen Bestimmungen. In der Europäischen Union existieren ausgewiesene Entsorgungssysteme für gebrauchte elektrische und elektronische Produkte. Bitte helfen Sie mit, die Umwelt, in der wir leben, zu schonen!

Die kanadische Produktionsanlage ist nach ISO 9001 und 14001 zertifiziert.

### ALLGEMEINE GARANTIEERKLÄRUNG

Vollständige Informationen zur eingeschränkten Garantie von Christie erhalten Sie von Ihrem Christie-Fachhändler. Zusätzlich zu Beschränkungen, die in der eingeschränkten Christie-Garantie explizit erwähnt sind, ist Folgendes nicht Bestandteil des Garantiefumfangs:

- a. Schäden beim Transport in beiden Richtungen
- b. Projektorenlampen (siehe die separate Richtlinie von Christie für das Lampenprogramm).
- c. Schäden, die durch eine Projektorenlampe verursacht wurden, die über die empfohlene Lampenlebensdauer hinaus verwendet wurde oder von einem anderen Lieferanten als Christie ausgeliefert wurde.
- d. Probleme, die durch die Kombination des Produkts mit Nicht-Christie-Ausrüstung, beispielsweise Verteilungssysteme, Videorekorder usw., oder durch die Verwendung des Produkts mit einem Nicht-Christie-Schnittstellengerät verursacht wurden.
- e. Schäden durch Missbrauch, unzulässige Stromquellen, Unfall, Brand, Überschwemmung, Blitzschlag, Erdbeben oder andere Naturkatastrophen.
- f. Schäden durch unsachgemäße Installation/Anpassung oder durch Modifizierungen des Produkts, die nicht von einem von Christie autorisierten Reparaturdienstleister durchgeführt wurden.
- g. Für LCD-Projektoren gilt die angegebene Garantiezeit nur, wenn der LCD-Projektor „sachgemäß“ verwendet wurde. „Sachgemäß“ bedeutet, dass der LCD-Projektor nicht mehr als 8 Stunden pro Tag und 5 Tage pro Woche verwendet wird. Bei einem LCD-Projektor, für den die „sachgemäße“ Verwendung überschritten wird, endet der Garantieschutz unter diesem Garantievertrag nach 6000 Betriebsstunden.
- h. Ausfälle aufgrund normalen Verschleißes.

### VORBEUGENDE INSTANDHALTUNG

Die vorbeugende Instandhaltung ist eine wichtige Voraussetzung für den fortlaufenden und störungsfreien Betrieb Ihres Produkts. Spezifische Wartungsanforderungen für dieses Produkt finden Sie im Abschnitt „Wartung“. Wird die Wartung nicht wie erforderlich und gemäß dem von Christie vorgegebenen Wartungsplan durchgeführt, erlischt der Garantieanspruch.

**1: Einführung**

1.1 Kaufnachweis und Kundendienstinformationen ..... 1-1  
 1.1.1 Liste der Komponenten..... 1-1  
 1.1.2 Wichtigste Merkmale..... 1-2  
 1.2 Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien ..... 1-3  
 1.2.1 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen..... 1-3  
 1.2.2 Sicherheitsvorkehrungen beim Stromanschluss ..... 1-3  
 1.2.3 Lampe – Warnhinweise ..... 1-4

**2: Installation und Einrichtung**

2.1 Schnelle Einrichtung und Installation..... 2-1  
 2.1.1 Installieren eines Projektionsobjektivs ..... 2-1  
 2.1.2 Positionieren des Projektors..... 2-3  
 2.1.3 Anschließen einer Quelle..... 2-3  
 2.1.4 Anschließen des Stromkabels ..... 2-4  
 2.1.5 Systemstart..... 2-4  
 2.1.6 Auswählen einer Quelle..... 2-4  
 2.1.7 Einstellen des Bildes ..... 2-4  
 2.2 Ausführliche Einrichtung und Installation ..... 2-5  
 2.2.1 Aufstellen..... 2-5  
 2.2.2 Stapelung ..... 2-5  
 2.2.3 Grundlegende optische Ausrichtung..... 2-7  
 2.2.4 Erweiterte optische Ausrichtung..... 2-9  
 2.2.5 Ausschalten..... 2-10  
 2.2.6 Projektorkommunikation ..... 2-11

**3: Betrieb**

3.1 Verwenden der Fernbedienung oder des integrierten Tastenfelds ..... 3-1  
 3.1.1 Anleitung zu den Tastenfeldern ..... 3-1  
 3.1.2 Fernbedienung ..... 3-2  
 3.1.3 Verkabelte Fernbedienung..... 3-4  
 3.1.4 Integriertes Tastenfeld ..... 3-4  
 3.1.5 Übersicht zu LED und Tastenstatusanzeigen ..... 3-5  
 3.1.6 Befehle für die Fernbedienung ..... 3-5  
 3.2 Navigieren in den Menüs..... 3-10  
 3.3 Alarmzustände ..... 3-14  
 3.4 SNMP- und E-Mail-Benachrichtigungen ..... 3-15  
 3.4.1 Steuerungen ..... 3-15  
 3.4.2 Elemente ..... 3-15  
 3.4.3 Traps ..... 3-16  
 3.4.4 E-Mail-Benachrichtigung ..... 3-17

**4: Wartung**

4.1 Filter..... 4-1

**5: Störungsbehebung**

5.1 Einschalten ..... 5-1  
 5.1.1 Projektor schaltet sich nicht ein ..... 5-1  
 5.2 Lampe ..... 5-1  
 5.2.1 Die Lampe zündet nicht ..... 5-1  
 5.2.2 Lampe schaltet sich plötzlich aus..... 5-2  
 5.2.3 Flimmern, Schatten oder zu schwaches Licht..... 5-2  
 5.3 LCD..... 5-2  
 5.3.1 Leerer Bildschirm, keine Menüanzeige ..... 5-2  
 5.4 Fernbedienung..... 5-2  
 5.4.1 Fernbedienung funktioniert nicht..... 5-2  
 5.5 OSD..... 5-3  
 5.5.1 Das OSD-Menü wird nicht angezeigt. .... 5-3  
 5.6 Ethernet..... 5-3  
 5.6.1 Probleme bei der Herstellung der Kommunikation mit dem Projektor ..... 5-3  
 5.7 Anzeige ..... 5-3  
 5.7.1 Der Projektor ist eingeschaltet, aber es erscheint kein Bild..... 5-3  
 5.7.2 Starke Bewegungsartefakte ..... 5-3  
 5.7.3 Das Bild erscheint zusammengedrücktoder vertikal über die Mitte  
 des Bildschirms gestreckt ..... 5-4  
 5.7.4 Das Bild ist zittrig oder instabil. .... 5-4  
 5.7.5 Das Bild ist schwach ..... 5-4  
 5.7.6 Der obere Teil des Bildes ist wellig, rissig oder zittrig..... 5-4  
 5.7.7 Teile des Bildes sind abgeschnitten oder schieben sich zur gegenüberliegenden Seite ..... 5-4  
 5.7.8 Das Bild erscheint komprimiert (vertikal gestreckt)..... 5-4  
 5.7.9 Daten sind an den Kanten abgeschnitten ..... 5-4  
 5.7.10 Die Bildqualität wechselt von gut zu schlecht, schlecht zu gut ..... 5-4  
 5.7.11 Plötzlicher Bildstillstand ..... 5-5  
 5.7.12 Die Bildfarben sind ungenau..... 5-5  
 5.7.13 Das Bild ist nicht rechteckig ..... 5-5  
 5.7.14 Bildrauschen..... 5-5  
 5.8 Webbenutzeroberfläche ..... 5-5  
 5.8.1 Nach dem Upgrade der Projektorsoftware werden die Webseiten  
 nicht korrekt dargestellt ..... 5-5  
 5.8.2 Eine Sicherungs- oder Interrogatordatei kann nicht gespeichert werden..... 5-6

**6: Technische Daten**

6.1 Gerätefunktionen und Zubehör ..... 6-1  
 6.1.1 Luftfilter (optional) ..... 6-1  
 6.1.2 Lampen..... 6-1  
 6.2 Eingang (Quellensignal) Kompatibilität ..... 6-1  
 6.3 Signalsteuerungskompatibilität..... 6-1  
 6.3.1 Projektorbedienung ..... 6-1  
 6.4 Stromversorgungsanforderungen ..... 6-2  
 6.4.1 Technische Daten der Lampe..... 6-2

6.5 Zubehör und Wartungsbauteile .....	6-3
6.6 Wurfverhältnis Objektiv .....	6-4
6.7 Bestimmungen .....	6-4
6.7.1 Sicherheit .....	6-4
6.7.2 Elektromagnetische Verträglichkeit .....	6-4
6.7.3 Umwelt.....	6-4
6.7.4 Kennzeichnung .....	6-5

**A: GPIO**

A.1 GPIO-Port .....	A-1
A.1.1 GPIO-Konfigurierung .....	A-2





# 1 Einführung

Es wurde keine Mühe gescheut, um sicherzustellen, dass die Informationen in diesem Dokument korrekt und zuverlässig sind; infolge fortwährender Forschung bleiben Änderungen jedoch vorbehalten.

## 1.1 Kaufnachweis und Kundendienstinformationen

Ganz gleich ob der Projektor noch unter Garantie steht oder diese abgelaufen ist, das hoch qualifizierte und umfangreiche Werks- und Händlerwartungsnetz von Christie steht immer zur Verfügung, um Fehlfunktionen von Projektoren zu diagnostizieren und zu beheben. Für alle Projektoren stehen vollständige Wartungshandbücher mit den entsprechenden Aktualisierungen zur Verfügung. Sollte ein Problem mit einem Teil des Projektors auftreten, kontaktieren Sie Ihren Händler. In den meisten Fällen werden die Wartungsarbeiten vor Ort durchgeführt. Füllen Sie nach dem Kauf des Produkts das unten stehende Formular aus und bewahren Sie dieses bei Ihren Unterlagen auf.

**Tabelle 1.1**

<b>Händler:</b>
<b>Telefonnummer Ihres Händlers oder Christie Sales/Service:</b>
<b>Projektor-Seriennummer*:</b>
<b>Kaufdatum:</b>
<b>Datum des Einbaus:</b>

*\* Die Seriennummer befindet sich auf dem Lizenzetikett auf der Rückseite des Projektors.*

**Tabelle 1.2 Ethernet-Einstellungen**

<b>Voreingestelltes Gateway:</b>
<b>DNS-Server:</b>
<b>DLP-Adresse des Projektors:</b>
<b>Management-IP-Adresse des Projektors</b>
<b>Subnetz-Maske:</b>

### 1.1.1 Liste der Komponenten

Stellen Sie sicher, dass die folgenden Komponenten im Lieferumfang des Projektors enthalten sind:

- Infrarot-Fernbedienung (einschließlich zweier 1,5-V-AA-Batterien und Mini-Stereo-Klinke auf XLR zur Verkabelung der Fernbedienung)
- Netzkabel
- Sicherheitsschraube für Objektivhalterung (M6 x 10 mm, Anzahl: 2)
- Sicherheitsschraube für Objektivhalterung (5-mm-Sechskant, Anzahl: 1)
- Garantiekarte
- Online-Registrierungsformular

### 1.1.2 Wichtigste Merkmale

- Bis zu 14,000 Lumen
- HD- (1080p) oder SXGA+-, WUXGA- oder WXGA-Auflösung
- Mercury-Doppellampensystem mit 200 W, 350 W oder 450 W
- Dynamische Blende mit einem Kontrastverhältnis von bis zu 10.000:1
- Ultra-kompaktes Design und Gewicht liegen unter 25 Kilogramm
- 10-Bit-Bildverarbeitungselektronik mit modularem Design
- Vollständig versiegeltes optisches System
- Aktive Lüfterregelung zur Geräuschreduzierung
- Wählbarer, motorisierter gelber Kerbfilter zur Erweiterung der Farbskala
- Projektionsobjektive, die vom Benutzer ohne Einsatz von Werkzeug ausgetauscht werden können
- PIP und übergangsloses Umschalten
- LiteLOC™ zur konstanten Aufrechterhaltung der Helligkeit
- Intelligentes Objektivsystem (ILS)
- Motorisierte Objektivhalterung bei allen Modellen
- Auto-Setup-Funktion
- Integriertes ChristieNET
- Netzwerkfähigkeit mittels RS-232- und RS-422-Steckverbinder
- In Tastenfeld eingebaute Status-LED-Anzeige zur Erleichterung der Projektorstatusüberwachung
- Steuerung mit Fernbedienung, verkabelter Fernbedienung oder eingebautem Tastenfeld
- Vier Eingangssteckplätze für optionale Eingangsmodule

Siehe [Abschnitt 6 Technische Daten](#) zur vollständigen Liste der technischen Einzelheiten.

**Tabelle 1.3 Projektorserie M**

MODELLNAME	BAUTEILNUMMER
HD14K-M	118-019101-XX
HD10K-M	118-011103-XX
HD6K-M	118-012104-XX
DS+14K-M	118-010113-XX
DS+10K-M	118-013105-XX
DS+6K-M	118-014106-XX
Roadster HD14K-M	118-029102-XX
Roadster HD10K-M	118-021104-XX
Roadster S+14K-M	118-020114-XX
Roadster S+10K-M	118-023106-XX
DLV1920-DL	118-042107-XX
DLV1400-DL	118-044109-XX
WU14K-M	118-011114-XX
WU12K-M	118-015107-XX
WU7K-M	118-016108-XX
Roadster WU14K-M	118-021115-XX

**Tabelle 1.3 Projektorserie M**

<b>MODELLNAME</b>	<b>BAUTEILNUMMER</b>
Roadster WU12K-M	118-025108-XX
WX10K-M	118-017109-XX
WX7K-M	118-018100-XX

## **1.2 Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien**

### **1.2.1 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen**

- ⚠ GEFAHR** **BRANDGEFAHR.** Halten Sie die Hände, Kleidung und alle brennbaren Materialien von dem konzentrierten Lichtstrahl des Projektors entfernt. Positionieren Sie alle Kabel außer Reichweite von heißen Oberflächen und so, dass sie nicht herausgezogen werden können bzw. nicht darüber gestolpert werden kann.
- ⚠ WARNHINWEIS** Alle Installations- und Wartungsvorgänge müssen von einem qualifizierten Christie-Servicetechniker durchgeführt werden.
- ⚠ WARNHINWEIS** Dieser Projektor muss in einer Umgebung betrieben werden, die die im *Abschnitt 6 Technische Daten* angegebenen Betriebsbereichsspezifikationen erfüllt.

### **1.2.2 Sicherheitsvorkehrungen beim Stromanschluss**

- ⚠ WARNHINWEIS** Nur das mitgelieferte Wechselstromkabel verwenden. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu betreiben, wenn die Stromversorgung oder das Netzkabel nicht innerhalb der angegebenen Spannung und Stromstärke liegt. Auf dem Lizenzetikett auf der Rückseite des Projektors und im *Abschnitt 6 Technische Daten* finden Sie Informationen zur zulässigen Spannung und Stromstärke.
- ⚠ WARNHINWEIS** Dieser Projektor ist mit einem dreipoligen Schutzkontaktstecker (mit Erdungsstift) ausgestattet. Dies ist eine Sicherheitsmaßnahme. Wenn Sie den Stecker nicht an die Steckdose anschließen können, kontaktieren Sie einen Elektriker, um die Steckdose zu ersetzen. Versuchen Sie NIE die Schutzvorrichtung des Schutzkontaktsteckers zu umgehen.
- ⚠ WARNHINWEIS** Niemals Gegenstände auf dem Netzkabel ablegen. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand über die Kabel stolpern kann bzw. keine Gegenstände darauf fallen oder abgestellt werden.

### 1.2.3 Lampe – Warnhinweise



**WARNHINWEIS**

Nie auf die Lampe zugreifen, während die Lampe eingeschaltet ist. Nachdem Ausschalten der Lampe müssen Sie vor dem Vornehmen von Arbeiten an der Lampe mindestens zehn Minuten warten. Das gibt dem integrierten Lampenkühlgebläse ausreichend Zeit, die Lampe entsprechend abzukühlen.

## 2 Installation und Einrichtung

### 2.1 Schnelle Einrichtung und Installation

Die folgenden Anweisungen sind für eine schnelle Einrichtung des Projektors konzipiert. Lesen Sie die verbleibenden Unterabschnitte zu ausführlicheren Einrichtungsanweisungen.

**⚠ WARNHINWEIS** Schalten Sie den Projektor immer aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

**⚠ WARNHINWEIS** Siehe die Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien in Abschnitt [1.2 Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien](#).

#### 2.1.1 Installieren eines Projektionsobjektivs

Das Projektionsobjektiv, welches vom Projektor getrennt geliefert wird, muss vor dem Einrichten des Projektors angebracht werden.

**⚠ WARNHINWEIS** Entfernen Sie die Objektivverschlusskappe von der Objektivöffnung am Projektor vor dem Anbringen des Objektivs. Bewahren Sie die Objektivverschlusskappe auf, um die optischen Bauteile beim Transport des Projektors vor Staub und anderen Fremdkörpern zu schützen.

**WICHTIG!** *Das Objektiv dichtet den Projektor ab und verhindert somit, dass Schmutzpartikel in den Projektor gelangen. Betreiben Sie den Projektor niemals ohne ein Objektiv. Entfernen Sie die hintere Objektivkappe vom Objektiv. Lassen Sie die vordere Objektivkappe am Objektiv, um dieses beim Anbringen zu schützen.*

1. Drehen Sie die Objektivklemme auf die Position OPEN (siehe).



2. Richten Sie die Objektivzwischenplatte mit der Objektivhalterung aus. Richten Sie den elektrischen Steckverbinder mit dem Gegenstecker an der Objektivhalterung aus. Setzen Sie die Einheit vollständig und gerade in die Öffnung der Objektivhalterung ein, ohne diese zu drehen. Drücken Sie mit der Hand wie dargestellt.

**HINWEIS:** Stellen Sie beim Installieren des Objektivs sicher, dass das Objektiv nicht schräg eingeführt wird, da dies zu Schäden führen kann.



3. Drehen Sie die Objektivklemmen im Uhrzeigersinn, um die Objektivbaugruppe zu befestigen, während Sie das Objektiv flach gegen die Objektivhalterung halten.



4. Entfernen Sie die vordere Objektivkappe.
5. Um die Stabilität beispielsweise bei mobilen Einsätzen zu erhöhen, ziehen Sie die mit der Objektivhalterung gelieferten Sicherungsschrauben an. **HINWEIS:** Es gibt zwei Arten von Objektivplatten.



6. Verwenden Sie zum Anziehen der roten Sicherheitsschrauben, die mit der Objektivhalterung geliefert werden, einen 5-mm-Sechskanttreiber, oder ziehen Sie die am Objektiv angebrachten Schrauben mit der Hand fest.

**HINWEISE:** **1)** *Empfohlen für schwere Objektive wie beispielsweise 0,73:1 und 1,2:1.* **2)** *Die roten Sicherungsschrauben MÜSSEN befestigt sein, wenn Sie den Projektor über Ihren Kopf hinweg anheben oder oberhalb des Kopfes befestigen.*



**WARNHINWEIS**

**Die roten Sicherungsschrauben des Objektivs oder die Objektivhalterungsschrauben müssen verwendet werden, wenn der Projektor über Ihren Kopf hinweg angehoben oder oberhalb Ihres Kopfes befestigt wird.**

## 2.1.2 Positionieren des Projektors



**WARNHINWEIS**

**Zum sicheren Heben und Positionieren des Projektors sind zwei Personen erforderlich.**

Stellen Sie den Projektor auf eine stabile, ebene Fläche und positionieren Sie ihn so, dass er sich in der entsprechenden Distanz lotrecht zum Bildschirm befindet. Je größer der Abstand zwischen Projektor und Bildschirm ist, desto größer ist das Bild.

Stellen Sie die drei Füße des Projektors ein, um ihn in die waagerechte Position zu bringen. Wenn sich der Projektor lotrecht zum Bildschirm befindet, erscheint das Bild rechteckig und nicht trapezförmig.

## 2.1.3 Anschließen einer Quelle

An der Rückseite des Projektors befindet sich die Eingangskonsole, an die alle Quellen angeschlossen werden können. Jeder Eingang ist zur einfachen Identifikation deutlich beschriftet. Schließen Sie die Quelle abhängig vom Optionskartentyp mithilfe der entsprechenden Kabel folgendermaßen an:

- **Analoger Karteneingang:** Schließen Sie die 3-, 4- oder 5-polige RGB-Quelle an die Anschlüsse Rot/Pr, Grün/Y, Blau/Pb, H/C und V an. Verwenden Sie hierzu gegebenenfalls 3, 4 oder 5 BNC-Steckverbinder.
- **Dual 3G/SD/HD - SDI-Eingangskarte:** Schließen Sie das SDI-Kabel (SDI steht für Serial Digital Interface) an einen der beiden Eingänge 1-IN oder 2-IN an. Standard-Definition- und High-Definition-Signale werden erkannt und automatisch als Eingabe erfasst.
- **Dual-Link-DVI-Eingangskarte:** Schließen Sie ein Single- oder Dual-DVI-Videosignal an den DVI-I-Steckverbinder, ein analoges Videosignal an den DVI-I-Steckverbinder oder ein analoges Videosignal an den VGA-Steckverbinder an. Das DVI-Signal ist möglicherweise HDCP-verschlüsselt (HDCP steht für High-Bandwidth Digital Content Protection).
- **Doppel-HDMI-Eingangskarte:** Schließen Sie das HDMI-Kabel (HDMI steht für High-Definition Multimedia Interface) an den Eingang 1-IN oder 2-IN an.
- **Video-Decoder-Eingangskarte:** Gehen Sie abhängig von der Quelle folgendermaßen vor:
  - Schließen Sie die Composite-Videoquelle mit einem BNC-Kabel an 1-CVBS an. Das gleiche Signal kann für die Eingänge 4, 5 oder 6 verwendet werden, wenn der Eingang als CVBS gewählt wurde.
  - Schließen Sie das Komponentensignal mit BNC-Steckverbindern an den Eingängen 4(Pr), 5(Y), 6(Pb) an.
  - Schließen Sie die S-Videoquelle mit einem S-Videokabel an 2-SVID oder 3-SVID an.
  - Schließen Sie S-Videoquelle mit zwei BNC-Kabeln an. Verbinden Sie Luma (Y) mit 4 (Sy) und Chroma (C) mit 6 (Sc).
- **DMX512-Schnittstellenkarte:** Sie verfügt über zwei 5-polige XLR-Steckverbindungen: ein Stecker (Eingang) und eine Buchse (Ausgang). Findet auf der DMX512-Schnittstellenkarte eine aktive Kommunikation statt, blinkt die LED der Stromversorgung abwechselnd zwischen niedriger und hoher Intensität.

### 2.1.4 Anschließen des Stromkabels

**WICHTIG!** *Verwenden Sie das mit dem Projektor gelieferte Netzkabel oder stellen Sie sicher, dass das Netzkabel, der Stecker und die Steckdose den entsprechenden Standards entsprechen. Spannungs- und Stromanforderungen sind auf dem Lizenzetikett auf der Rückseite des Projektors angegeben.*

Schließen Sie das Netzkabel des Projektors an der Wechselstrombuchse am Wechselstromeingang des Projektors an und drücken Sie dann zum Befestigen den Drahtclip über der Steckdose. Hierdurch wird verhindert, dass das Netzkabel versehentlich abgezogen wird. Führen Sie dann das 3-polige Ende des Netzkabels in eine geeignete geerdete Wechselstrombuchse ein. Schalten Sie den Projektor ein. Der Schalter befindet sich direkt über der Wechselstrombuchse.

**HINWEIS:** *Dieses Gerät kann an ein IT-Verteilernetz angeschlossen werden.*



**WARNHINWEIS**

**Nehmen Sie den Projektor nicht in Betrieb, wenn die Wechselstromversorgung nicht innerhalb des spezifizierten Spannungsbereichs liegt und das Kabel nicht den Angaben entspricht. Warten Sie nach dem Ausschalten 5 bis 10 Minuten, bis sich die Lüfter ausgeschaltet haben, bevor Sie den Stecker vom Projektor abziehen. Schalten Sie den Projektor immer ab, bevor Sie das AC-Netzkabel abziehen.**

### 2.1.5 Systemstart

Nachdem der Projektor am Wechselstromnetz angeschlossen wurde, erscheint in der LCD-Anzeige oberhalb des Tastenfeldes die Meldung „Bitte warten“ und die 4 LED-Statusanzeigen im Fenster der oberen Abdeckung leuchten gelb. Dies weist darauf hin, dass der Projektor vom ausgeschalteten Modus in den Standby-Modus umschaltet. In der Anzeige erscheint die Meldung „Standby-Modus“, wenn die Initialisierung des Projektors beendet wurde und der Projektor einsatzbereit ist. Die beiden Lampenstatus-LEDs schalten sich aus, um anzuzeigen, dass die Leuchten ausgeschaltet sind. Die Stromversorgungsstatus-LED leuchtet gelb, um darauf hinzuweisen, dass sich der Projektor im Standby-Modus befindet. Die Blenden-LED leuchtet gelb, um darauf hinzuweisen, dass die Blende geschlossen ist. Halten Sie den Hauptschalter auf dem Tastenfeld oder an der Fernbedienung zwei Sekunden lang gedrückt oder betätigen Sie diesen zweimal schnell hintereinander. Die Lampen leuchten auf und die Lüfter schalten sich ein. *Siehe [Abschnitt 3 Betrieb](#) zur vollständigen Beschreibung der Statusanzeigen.*

**HINWEIS:** *Führen Sie entsprechend den Projektorstandardeinstellungen eine Objektivkalibrierung durch, nachdem ein neues Objektiv angebracht wurde. Wenn der Projektor mit dem Objektiv zum ersten Mal eingeschaltet wurde, ist es möglich, dass sich das Objektiv (etwa 15 Sekunden lang) leicht bewegt.*

### 2.1.6 Auswählen einer Quelle

Drücken Sie eine der Eingabetasten auf der Fernbedienung oder dem integrierten Bedienfeld, um das Bild für die angeschlossene Quelle zu wählen und anzuzeigen.

### 2.1.7 Einstellen des Bildes

Nehmen Sie die Bildeinstellungen wie Helligkeit, Kontrast, Gamma, Bildschärfe oder Zoom mithilfe der direkten Tasten an der Fernbedienung oder auf dem integrierten Bedienfeld vor. Weitere Details finden Sie in [Abschnitt 3 Betrieb](#).



## 2.2 Ausführliche Einrichtung und Installation

**⚠ GEFAHR** Schalten Sie den Projektor immer aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

**⚠ WARNHINWEIS** Siehe die Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien in Abschnitt 4 *Wartung*. Schalten Sie die Lampe aus, wenn die Tür geöffnet ist. Die Lampentüren sind mit Sichtfenstern ausgestattet, um anzuzeigen, wenn die Lampen eingeschaltet sind.

### 2.2.1 Aufstellen

Der Projektor kann auf unterschiedliche Art und Weise aufgestellt werden. Bei der herkömmlichen Vorder- und Rückprojektorinstallation wird der Projektor auf einer sicheren und ebenen Fläche wie beispielsweise auf einem Tisch oder einem Wagen aufgestellt. Die Verwendung eines Wagens ist praktisch, wenn der Projektor häufig bewegt werden muss. Um ein versehentliches Bewegen während der Präsentation zu vermeiden, blockieren Sie die Räder am Wagen.

#### Befestigen an der Decke

Der Projektor kann umgedreht und mit der speziell hierfür entwickelten Befestigung 118-100108-XX an der Decke befestigt werden. Die Verwendung dieser Befestigung wird empfohlen, wenn der Projektor nicht direkt sichtbar angebracht werden soll oder wenn der Platz für den Projektor eingeschränkt ist. Zu weiteren Informationen wenden Sie sich an Ihren Händler.

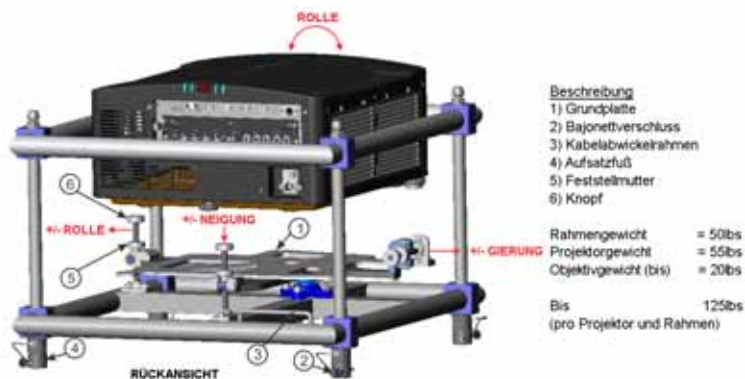
**⚠ WARNHINWEIS** Verwenden Sie ausschließlich das mit Ihrem Projektor gelieferte Deckenbefestigungsset von Christie.

#### Spezielle Befestigung

Der Projektor kann auch um 360° gedreht (Vorderseite-zu-Rückseite) und in einer gedrehten Position befestigt werden, ohne dass dies die Leistung beeinträchtigt. Trotzdem sollte die seitliche Neigung des Projektors +/-15 Grad nicht übersteigen, um eine optimale Leistung des Projektors zu gewährleisten.

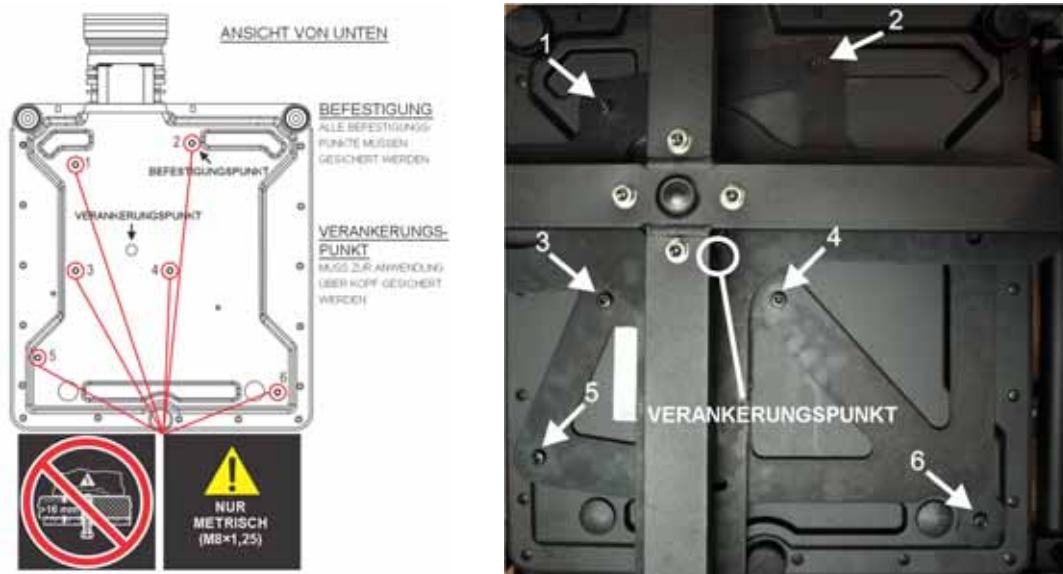
### 2.2.2 Stapelung

Die Projektoren der Serie M können mithilfe des Christie Aufsatzrahmens gestapelt werden (118-100107-XX, maximal 3 Projektoren übereinander).



1. Schalten Sie den Projektor AUS und ziehen Sie das Netzkabel, sobald das Kühlgebläse ausgegangen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass die Grundplatte eben steht.

3. Setzen Sie den Projektor in den Aufsatzrahmen.  
**HINWEIS:** *Es gibt zwei Möglichkeiten, den Projektor in den Aufsatzrahmen zu setzen: entweder von oben oder von vorne.*
4. Stellen Sie sicher, dass die maximale Neigung eingestellt ist, bevor Sie den Projektor von vorne einstellen.
5. Stellen Sie sicher, dass die untere Grundplatte des Rahmens auf den Projektor ausgerichtet ist.
6. Befestigen Sie die (6) M8-Bolzen zur Fixierung der Grundplatte am Boden des Projektors mit einem 6-mm-Inbusschlüssel.



7. M8-Verankerungspunkte müssen verwendet werden, wenn der Projektor über den Kopf angehoben werden soll.

**Mehrere Projektoren stapeln**

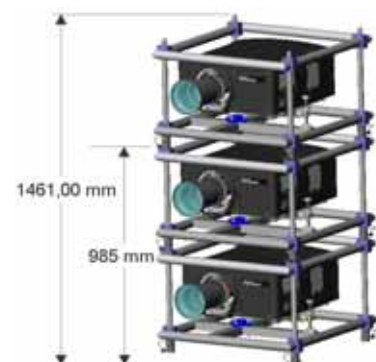
**HINWEIS:** *Projektoren können gestapelt oder angehoben. Dies geschieht entweder in normaler oder umgedrehter Position.*

1. Heben Sie den oberen Aufsatzrahmen auf den unteren Aufsatzrahmen und richten Sie alle vier Aufsatzfüße zwischen den Rahmen aus. Dabei sollten zwei Personen jeweils seitlich des Aufsatzrahmens anfassen.

**HINWEIS:** *Entfernen Sie vor dem Ausrichten den Bajonettverschluss von allen Aufsatzfüßen und stellen Sie sicher, dass alle vier Aufsatzfüße komplett auf dem unteren Aufsatzrahmen aufliegen.*

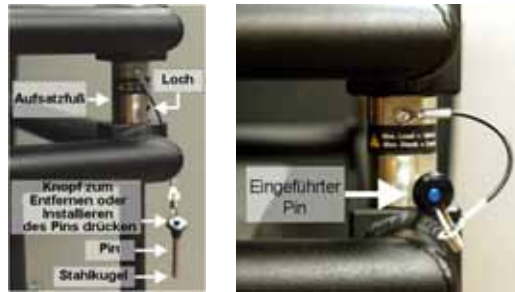


**Schritt 2 ist entscheidend für die Sicherheit und MUSS befolgt werden. Wird der Bajonettverschluss nicht fixiert, können die Projektoren auseinanderrutschen. Dies kann zu Verletzungen oder zum Tode führen.**



2. Setzen Sie den Bajonettverschluss durch die Löcher in den Aufsatzfüßen ein. Stellen Sie sicher, dass jeder Verschluss komplett eingesetzt ist.

**HINWEIS:** Die Stahlkugel am Ende des Verschlusses verhindert, dass sich der Verschluss versehentlich öffnet.



3. Wiederholen Sie wenn nötig Schritt 1 und 2, um den dritten Projektor zu stapeln.

**Stapelausrichtung**

Gestapelte Projektoren müssen korrekt aufeinander ausgerichtet sein, um eine optimale Bildqualität zu gewährleisten. Wenn der Stapel angehoben werden muss, tun Sie dies zuerst und richten Sie dann die Projektoren aus. Um das Bild auszurichten, verwenden Sie die Einstellungen zum Rollen, Neigen und Gieren. Bevor Sie das Bild ausrichten, lösen Sie die Feststellmutter und stellen Sie dann das Bild mithilfe des Knopfes ein.

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass die Feststellmutter nach dem Einstellen des Bildes wieder arretiert wird.



**2.2.3 Grundlegende optische Ausrichtung**

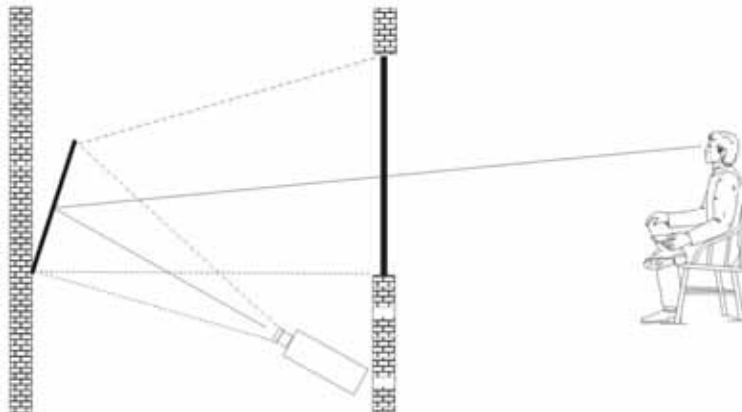
Führen Sie die Bildausrichtung erst durch, wenn der Projektor an seinem endgültigen Standort vollständig zusammengebaut und eingeschaltet wurde. Mit der grundlegenden Bildausrichtung wird gewährleistet, dass das vom DMD reflektierte Bild parallel und genau zentriert mit Objektiv und Bildschirm wiedergegeben wird. Diese erstmalige optische Ausrichtung stellt die Grundlage zur Bildoptimierung auf dem Bildschirm dar und sollte unbedingt vor dem Durchführen der Mittelachsenausrichtung vorgenommen werden. Prüfen Sie vor dem Ausrichten, ob der Projektor im Verhältnis zum Bildschirm richtig positioniert ist.

## Grundlegendes optisches Ausrichtungsverfahren

1. **Anzeige eines Testbildes:** Das Testbild dient dazu, die Bildschärfe und Geometrie zu analysieren. So wird beispielsweise im Bildfeldtestbild das Bild mit einem Fadenkreuz dargestellt. Betätigen Sie die Taste **TEST** auf der Fernbedienung, oder betätigen Sie mithilfe des eingebauten Tastenfelds die Auswahl taste, um „Test“ in der LCD-Anzeige darzustellen.
2. **Fokuseinstellung des primären Objektivs:** Stellen Sie die Bildschärfe und (gegebenenfalls) den Zoom vorerst schnell mit dem primären Objektiv ein. Kümmern Sie sich zu diesem Zeitpunkt nicht um die Konsistenz über das Bild hinweg, fokussieren Sie das Zentrum. Zoomen Sie die einzustellende Farbe heran und stellen Sie die Schärfe der Farbe in der Mitte des Bereichs ein.
3. **Zentrieren des Bilds im Objektiv:** Stellen Sie Offsets je nach Bedarf ein, während Sie ein Stück Papier an die Objektivoberfläche halten, bis das Bild im Objektivperimeter zentriert ist. Ein volles weißes Feld funktioniert hierfür am besten.
4. **Zentrieren Sie das Bild auf der Leinwand:** Wenn der Projektor nicht zentriert zur Bildschirmachse angebracht wurde, gleichen Sie das Objektiv nach Bedarf aus. Richten Sie den Projektor auf einen leicht von der Mitte abweichenden Punkt aus. Gehen Sie dabei vorsichtig vor, da ein zu großer Neigungswinkel zu einer starken Trapezverzerrung führt. Objektiv-Offset führt nicht dazu.
5. **Erneute Prüfung der seitlichen Neigung:** Prüfen Sie bei angezeigtem Bildfeldmuster die Neigung erneut: Die obere Kante des Bilds muss parallel zur oberen Kante des Bildschirms sein.
6. **Projektionsentfernung:** Der Projektor muss in der für das Objektiv entsprechenden Entfernung positioniert sein.

## Gefaltete Optik

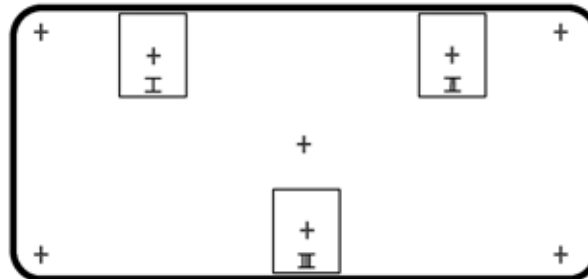
Bei Rückprojektionsanwendungen, bei denen der Platz hinter dem Projektor eingeschränkt ist, kann ein Spiegel verwendet werden, um den optischen Pfad zu falten. Die Position des Projektors und Spiegels muss genau ausgerichtet werden. Wenn Sie diese Installation in Betracht ziehen, wenden Sie sich an Ihren Händler.



## 2.2.4 Erweiterte optische Ausrichtung

### Mittelachsenausrichtung

1. Betätigen Sie die Taste **TEST** auf der Fernbedienung oder betätigen Sie mithilfe des integrierten Tastenfelds die Auswahl Taste, um „Test“ in der LCD-Anzeige darzustellen. Betätigen Sie die **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE**, um auf die Funktion „Mittelachsenausrichtung“ zuzugreifen, und betätigen Sie dann die Eingabetaste.



2. Stellen Sie die Schärfe des Bildes im Fadenzustellbild I ein. Beurteilen Sie die Schärfe der Fadenzustellbilder II und III. Wenn die Schärfe aller drei Bilder eingestellt ist, sind diesbezüglich keine weiteren Einstellungen mehr notwendig. Wenn die Mittelachse ausgerichtet werden muss, setzen Sie den Vorgang mit Schritt 3 fort.
3. Siehe *Abbildung 2-1 Fadenzustellbild*, um zu erfahren, wie sich die Einstellung der Schrauben an der Objektivhalterung auf die entsprechenden Fadenzustellbilder in den Testbildern auswirkt.  
**HINWEIS:** Die Schraube (*Abbildung 2-2 Position der Schrauben*) kann sich unter einer Plastikabdeckung befinden. Entfernen und bewahren Sie sie vor dem Einstellen auf.
4. Verwenden Sie zum Lösen von 3 Justierschrauben auf der Objektivhalterung einen 5-mm-Sechskanttreiber wie in *Abbildung 2-2 Position der Schrauben* dargestellt.  
**HINWEIS:** Die Justierschrauben müssen durch mehrere Umdrehungen gelöst werden, damit sie die innere Objektivhalterungsplatte nicht berühren.

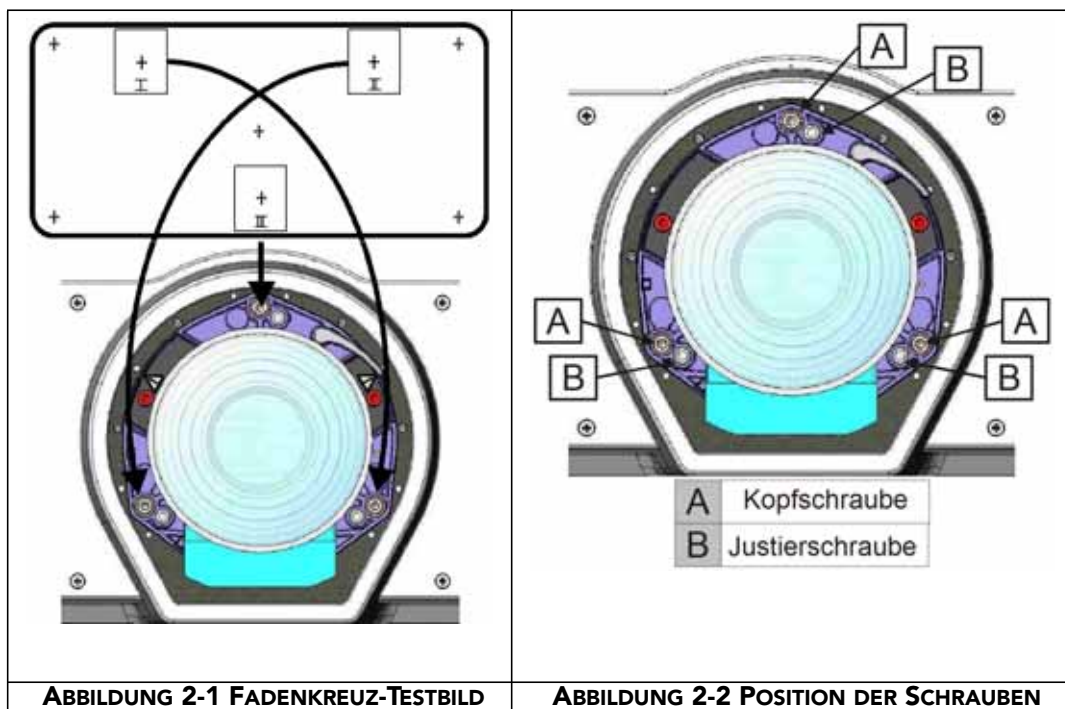


ABBILDUNG 2-1 FADENZUSTELLBILD

ABBILDUNG 2-2 POSITION DER SCHRAUBEN

5. Stimmen Sie die Bildschärfe im Fadenkreuz-Testbild I ab, indem Sie die entsprechende Schraube drehen. Nehmen Sie die Einstellungen vor, bis das Fadenkreuzbild nicht mehr flimmert und scharf ist.
6. Nehmen Sie Einstellungen am Fadenkreuz-Testbild II vor, indem Sie die entsprechende Schraube drehen. Nehmen Sie die Einstellungen vor, bis das Fadenkreuzbild nicht mehr flimmert und scharf ist.
7. Nehmen Sie Einstellungen am Fadenkreuz-Testbild III vor, indem Sie die entsprechende Schraube drehen. Nehmen Sie die Einstellungen vor, bis das Fadenkreuzbild nicht mehr flimmert und scharf ist.
8. Wiederholen Sie nach Bedarf die Schritte 5, 6 und 7, bis alle drei Fadenkreuz-Testbilder die gleiche Bildschärfe aufweisen. Wenn die Mittelachse richtig eingestellt ist, siehe Schritt 11. Erreicht die Mittelachse kein annehmbares Bildqualitätsniveau oder kann das Objektiv nicht auf die entsprechende Bildschärfe über den korrekten Projektionsabstand eingestellt werden, muss eine Grobeinstellung der Mittelachse vorgenommen werden. Siehe hierzu Schritt 9.
9. Die ab Werk eingestellte Mittelachsenposition kann durch Positionierung der drei Justierschrauben annähernd wiederhergestellt werden. Positionieren Sie die Justierschrauben bündig mit der Stirnfläche der Objektivhalterungsplatte und platzieren Sie sie so, dass sie die innere Objektivhalterungsplatte berühren, siehe *Abbildung 2-3 Justierschraube bündig positionieren*. Hierbei ist möglicherweise ein Einstellen von Justierschrauben und Schrauben erforderlich.
10. Wenn weitere Einstellungen erforderlich sind, Wiederholen Sie Schritt 2.
11. Drehen Sie die Justierschrauben fest und prüfen Sie die Mittelachsenausrichtung erneut. Ziehen Sie die Justierschrauben fest genug an, um sicherzustellen, dass sie sich nicht bewegen.

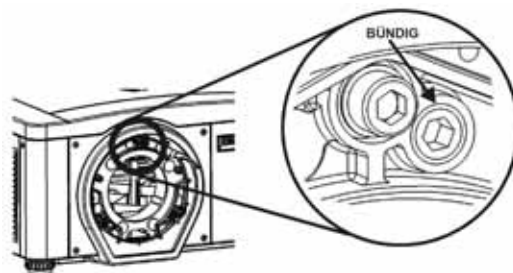


ABBILDUNG 2-3 JUSTIERSCHRAUBE BÜNDIG POSITIONIEREN

### 2.2.5 Ausschalten

Der Projektor kann folgendermaßen ausgeschaltet werden:

#### Fernbedienung/eingebautes Tastenfeld

- Betätigen Sie die Taste **POWER**, und halten Sie diese gedrückt.
- ODER -
- Drücken Sie zweimal auf **POWER**.
- ODER -
- Betätigen Sie einmal die Taste **POWER** und drücken Sie dann die Pfeil-nach-unten-Taste.  
**HINWEIS:** Wenn in Schritt 2 und 3 die zweite Taste nicht unmittelbar gedrückt wird, erscheint ein Bestätigungsfenster. Die zweite Taste muss innerhalb von einer Sekunde nach der Anzeige des Fensters gedrückt werden.

Nach dem Ausschalten blinken die Status-LEDs und in der LCD-Anzeige erscheint die Meldung „Abkühlen“, bis der Kühlvorgang abgeschlossen wurde.

**Webbenutzeroberfläche**

1. Von der **Haupt**-Registerkarte aus wählen Sie die Option **Power > AUS**.
2. Wählen Sie **Ja**.

**2.2.6 Projektorkommunikation**

**Status-LEDs:**

Von der Projektorrückseite aus betrachtet lassen sich die LEDs von links nach rechts folgendermaßen zuordnen: Lampe 1, Lampe 2, Stromversorgung und Status. Die LEDs leuchten in den folgenden Farben auf:

<b>PROJEKTORSTATUS</b>	<b>LEDS</b>	<b>LED-STATUS</b>
Kaltstart	Alle	<b>Alle LEDs leuchten gelb.</b> Bedeutung: Bitte warten.
Stand-by-Modus	Lampe 1 und 2	<b>Aus</b> – Lampen sind ausgeschaltet
	Stromversorgung	<b>Gelb</b> – Projektor ist am Wechselstromnetz angeschlossen, ist jedoch ausgeschaltet oder im Standby-Modus
	Blende	<b>Grün</b> – Blende ist geöffnet
<b>Gelb</b> – Blende ist geschlossen		
Aufwärmen (Einschalten aus dem Standby-Modus)	Alle	LEDs schalten sich von links nach rechts ein und blinken grün
Normaler Betrieb	Lampe 1 und 2	<b>Gelb</b> – Lebensdauer der Lampe ist abgelaufen – Lampe sollte daher ausgetauscht werden
	Leistung	<b>Grün</b> – Projektor ist eingeschaltet und funktioniert normal
	Blende	<b>Grün</b> – Blende ist geöffnet
<b>Gelb</b> – Blende ist geschlossen		
Abkühlen	Alle	LEDs schalten sich von links nach rechts ein und blinken gelb
Fehler	Lampe 1 und 2	<b>Gelb</b> – Lebensdauer der Lampe ist abgelaufen – Lampe sollte daher ausgetauscht werden
		<b>Rotes Blinken</b> – Lampe ist defekt
Leistung	Leistung	<b>Rotes Blinken</b> – Fehler aufgetreten Einzelheiten werden in der Statusanzeige angezeigt
Software-Upgrade wird durchgeführt	Alle	Das Blinkmuster ist folgendermaßen: <b>Gelb</b> und <b>Aus</b>

PROJEKTORSTATUS	LEDS	LED-STATUS
Lampenregenerierung wird durchgeführt	Lampe 1 und 2	<b>Grünes Blinken</b> – Die Lampe wird zur Regenerierung ausgeschaltet (normalerweise alle 24 Stunden für einen Zeitraum von 15 Minuten), um die Lebensdauer zu erhöhen.
	Leistung	<b>Grün</b> – Ein – ODER – <b>Gelb</b> – Standby
	Blende	<b>Grün</b> – Blende ist geöffnet
<p><b>HINWEIS:</b> Ein Zustand tritt beim ersten Einschalten nach einem Software-Upgrade auf und wird wie folgt angezeigt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Status-LEDs blinken grün.</li> <li>• In der LCD-Anzeige erscheint die Warnung „Image Processor Upgrading“.</li> <li>• Die LED auf der Bildprozessorkarte blinkt grün.</li> <li>• Die Webseite zeigt eine Warnung an, dass ein Upgrade der Bildprozessorkarte läuft.</li> </ul> <p>In diesem Fall sollte der Projektor nicht neu gestartet und die Bildprozessorkarte nicht entfernt werden.</p>		



## 3 Betrieb

In diesem Kapitel werden die Verwendung der Steuerungselemente und Schalter für den grundlegenden Betrieb des Projektors nach dessen ordnungsgemäßer Installation, Ausrichtung und Konfiguration durch einen qualifizierten Wartungstechniker von Christie beschrieben.

**⚠ WARNHINWEIS** Siehe die Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien in [Abschnitt 4 Wartung](#).

### 3.1 Verwenden der Fernbedienung oder des integrierten Tastenfelds

Der Projektor wird normalerweise mit einem der folgenden Tastenfelder gesteuert:

- **Fernbedienung:** zur Steuerung über eine Entfernung von bis zu 8 m (Kabel für die Verwendung als verkabelte Fernbedienung ist inbegriffen). Mit der Fernbedienung wird der Projektor über schnurlose Kommunikation mittels eines batteriebetriebenen Infrarot-(IR)-Transmitters gesteuert. Verwenden Sie die Fernbedienung genau so wie eine Fernbedienung für ein Fernseh- oder VHS-Gerät. Richten Sie die Fernbedienung beim Drücken einer Funktionstaste auf den IR-Sender an der Vorder- oder Rückseite des Projektors. Einer der beiden IR-Sensoren am Projektor erkennt das Signal und leitet die Befehle zur internen Verarbeitung weiter. Die Fernbedienung verfügt zudem über einen eingebauten Laserpointer. Siehe [Abbildung 3-1 Fernbedienung](#).
- **Integriertes Tastenfeld:** an der Seite des Projektors (siehe [Abbildung 3-2 Integriertes Tastenfeld](#)).

Jedes Tastenfeld ermöglicht zwar eine vollständige Steuerung des Projektors, doch unterscheiden sie sich leicht im Hinblick auf die Anordnung der Tasten und die Funktionen, auf die direkt mit einem Tastendruck zugegriffen werden kann, anstatt das Menüsystem benutzen zu müssen. Je nach Ihrer spezifischen Installation und Anwendung ist entweder das eine oder andere Tastenfeld möglicherweise besser für Sie geeignet.

#### 3.1.1 Anleitung zu den Tastenfeldern

Berücksichtigen Sie die folgenden Richtlinien (für beide Tastensteuerungen gleich):

- Drücken Sie die Tasten nacheinander; es gibt keine Tastenkombinationen, für die Tasten gleichzeitig gedrückt werden müssen.  
**HINWEIS:** Verwenden Sie die Funktionen **POWER**, **BLLENDE** und **OSD**, indem Sie einen der folgenden Schritte ausführen: Drücken und Halten der Taste (zwei Sekunden) oder zweimaliges kurzes Drücken der Taste gefolgt von der **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE** zum Einschalten bzw. **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE** zum Ausschalten. Siehe [Abbildung 3-1 Fernbedienung](#).
- Die Pfeiltasten werden gedrückt gehalten, um eine stufenlose Einstellung oder Bewegung in die entsprechende Richtung zu erzielen.  
**HINWEIS:** Pausieren Sie bei seriellen Netzwerken kurz zwischen den Einstellungen, um sicherzustellen, dass weiter entfernt liegende Projektoren mit den Befehlen „Schritt halten“ können. Wenn Sie eine Taste drücken, während der Projektor noch den vorherigen Befehl verarbeitet, wie z. B. beim Einschalten, hat der zweite Tastendruck evtl. keine Wirkung.

Eine Beschreibung dieser Tasten der Fernbedienung finden Sie unter [Tabelle 3.1 Projektorserie M – Tastenbefehle](#).

**⚠ WARNHINWEIS** Die Laserdiode der Fernbedienung gibt Laserstrahlen ab. NICHT direkt in den Laserstrahl der Fernbedienung schauen.

### 3.1.2 Fernbedienung

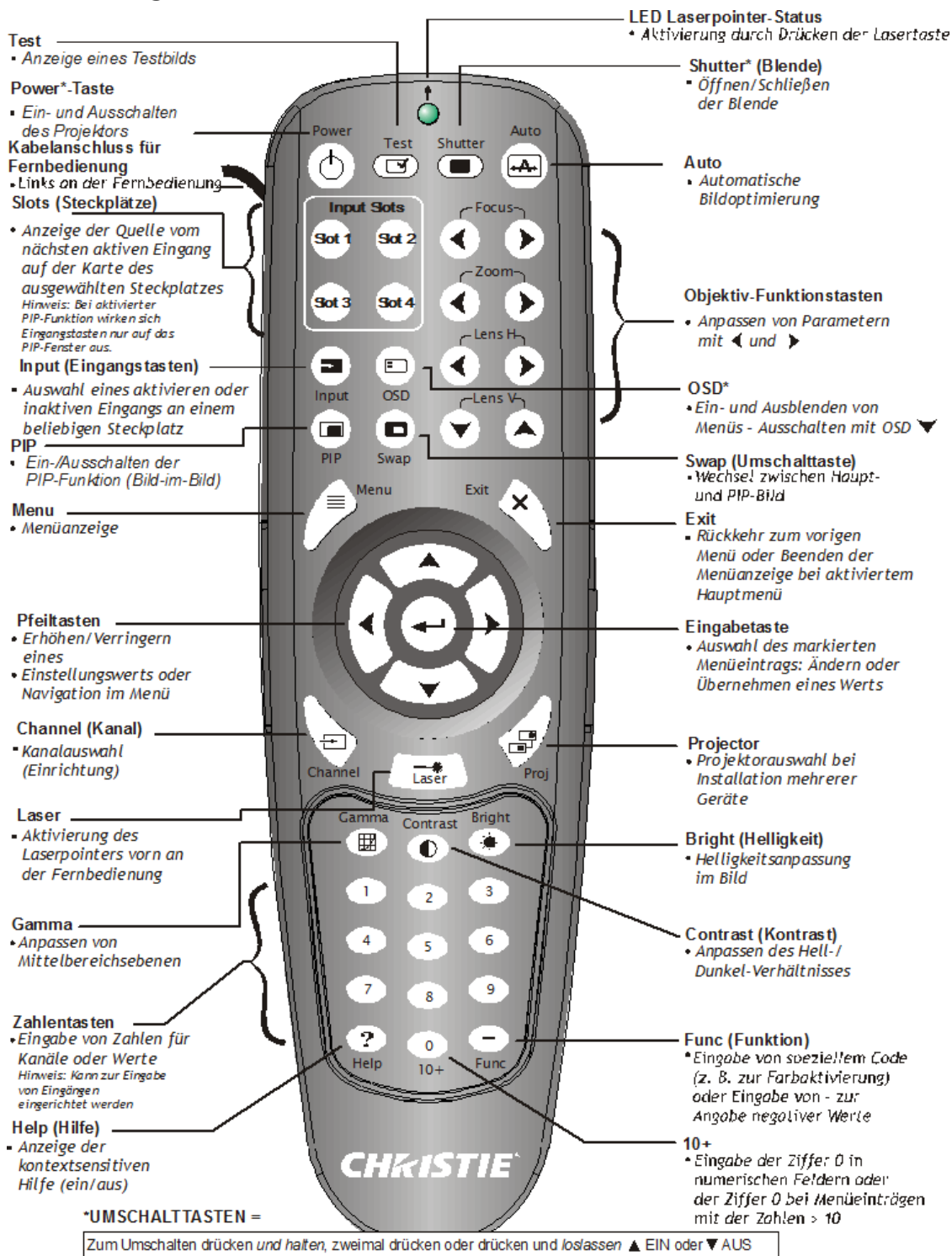


ABBILDUNG 3-1 FERNBEDIENUNG

**Tabelle 3.1 Projektorserie M – Tastenbefehle**

<b>SCHLÜSSEL</b>	<b>WERT TASTE NACH UNTEN</b>	<b>WERT TASTE NACH OBEN</b>
0	0	128
1	1	129
2	2	130
3	3	131
4	4	132
5	5	133
6	6	134
7	7	135
8	8	136
9	9	137
- (Func)	14	142
Hilfe	63	191
Gamma	85	213
Kontrast	41	169
Helligkeit	80	208
Kanal	81	209
Proj	22	150
Pfeiltaste nach unten	59	187
Pfeiltaste nach links	60	188
Pfeiltaste nach rechts	62	190
Pfeiltaste nach oben	58	186
Eingabe	13	141
Menü	44	172
Ende	27	155
PIP	84	212
Bildwechsel	89	217
Eingang	64	192
OSD	47	175
Steckplatz 1	65	193
Steckplatz 2	66	194
Steckplatz 3	67	195
Steckplatz 4	68	196
Leistung	46	174
Gesamten Bildschirm anzeigen	82	210
Blende	83	211
Auto	86	214
Fokus herein	74	202
Fokus heraus	73	201
Einzoomen	72	200
Auszoomen	71	199

Tabelle 3.1 Projektorserie M – Tastenbefehle

SCHLÜSSEL	WERT TASTE NACH UNTEN	WERT TASTE NACH OBEN
Objektiv links	76	204
Objektiv rechts	75	203
Objektiv nach unten	78	206
Objektiv nach oben	77	205

### 3.1.3 Verkabelte Fernbedienung

Sie können die Fernbedienung auch mit dem im Lieferumfang des Projektors enthaltenen Kabel verkabeln. Stecken Sie ein Kabelende in die Fernbedienung und das andere in den auf der Eingangstafel mit der Beschriftung für die verkabelte Fernbedienung versehenen XLR-Anschluss. Die verkabelte Fernbedienung ist in folgenden Situationen zu empfehlen:

- Auf das integrierte Tastenfeld kann nicht zugegriffen werden
- Die Lichtbedingungen eignen sich nicht für eine angemessene IR-Übertragung

**HINWEIS:** Lassen Sie die Batterien in der verkabelten Fernbedienung, damit die Lasertaste weiterhin funktioniert.

### 3.1.4 Integriertes Tastenfeld

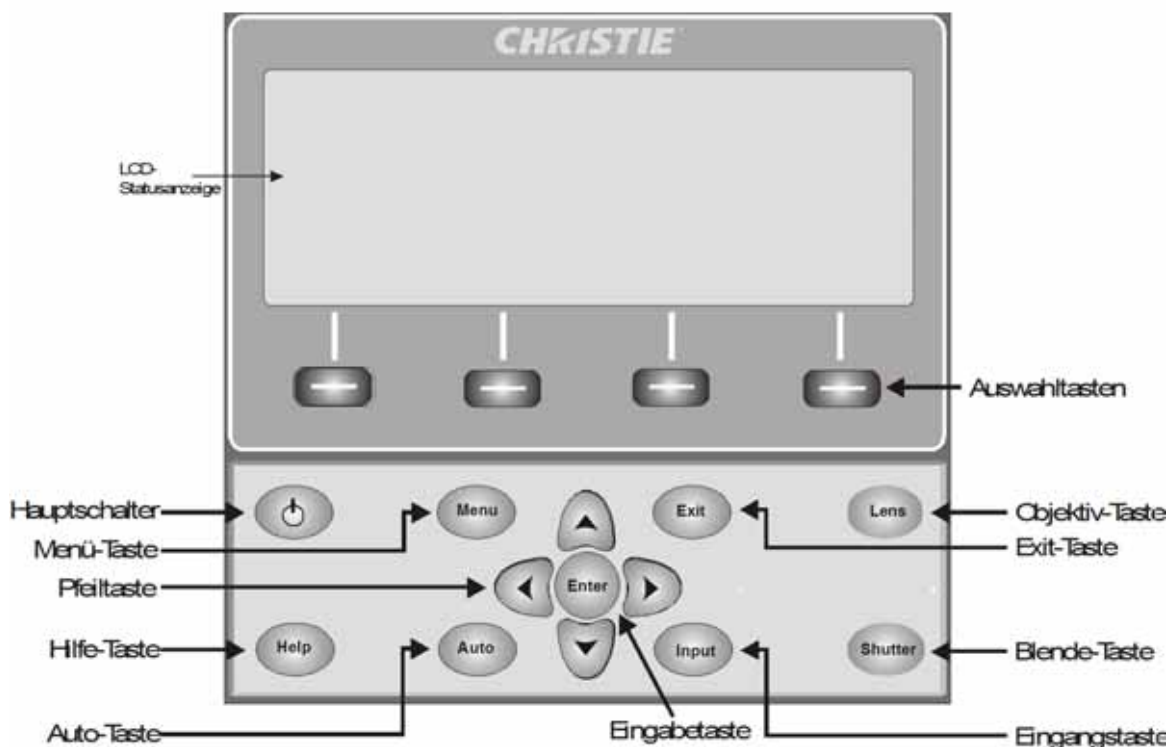


ABBILDUNG 3-2 INTEGRIERTES TASTENFELD

Das integrierte Tastenfeld verfügt über ein LCD-Statusanzeigefenster zum Anzeigen des Status aller Tastenfeldfunktionen. Während der Aufwärmphase des Projektors wird in der LCD-Anzeige „Aufwärmen: Lampe wärmt sich auf.“ angezeigt, während der Abkühlphase die Information „Abkühlung: Lampe kühlt ab“. Es werden der Status der Tasten, die Menüstruktur und Menüeinträge eingezeigt.

### 3.1.5 Übersicht zu LED und Tastenstatusanzeigen

Die LED-Farbe der Tasten verweist auf den jeweiligen Status der Funktion:

- **Gelb:** Eine Funktion, die sich auf das Anzeigebild des Projektors auswirkt, ist verfügbar.
- **Blau:** Eine Funktion, die sich nur auf die integrierte LCD-Anzeige und nicht auf das Anzeigebild des Projektors auswirkt, ist verfügbar.
- **Aus:** Die Funktion steht im derzeitigen Kontext nicht zur Verfügung.
- **Power-Taste:** Die Power-Taste wird zum Wechsel vom Standby-Modus in den Modus EIN und umgekehrt verwendet, die LED-Anzeige leuchtet dabei unverändert gelb.
- **Hilfe-Taste:** Die Hilfe-Taste steht nur im OSD (On-Screen-Display) zur Verfügung. Die LED-Anzeige leuchtet gelb, wenn das Menü auf dem angezeigten Bild eingeblendet wird. Wird kein Menü angezeigt, bleibt die Hilfe-Taste bei aktiviertem OSD ebenfalls weiterhin aktiviert. Sie wird erst bei vollständiger Abschaltung des OSD deaktiviert.
- **Auto-Taste:** Der Auto-Status wird aktiviert, wenn das Gerät eingeschaltet ist und keine Testbilder auf dem Bildschirm eingeblendet werden. Bei ausgeschaltetem Gerät oder angezeigten Testbildern wird die Auto-Taste deaktiviert.
- **Exit-Taste:** Die Funktion der Exit-Taste wird vom jeweiligen auf dem Bildschirm angezeigten Kontext bestimmt.
- **Eingabetaste:** Die Eingabetaste ist bei eingeschaltetem Gerät aktiviert. Ist das Gerät abgeschaltet, ist die Taste entsprechend deaktiviert.
- **Objektivtaste:** Die Objektivtaste ist bei eingeschaltetem Gerät aktiviert. Ist das Gerät abgeschaltet, ist die Taste entsprechend deaktiviert.
- **Blende-Taste:** Die Blende-Taste ist bei eingeschaltetem Gerät aktiviert. Ist das Gerät abgeschaltet, ist die Taste entsprechend deaktiviert.
- **Menü-Taste:** Die Menü-Taste ist bei eingeschaltetem Gerät aktiviert. Ist das Gerät abgeschaltet, ist die Taste entsprechend deaktiviert.
- **Auswahl taste:** Mit der Auswahl taste wird ein über der Taste auf der LCD-Anzeige angegebener Vorgang ausgewählt. Wenn kein Text angezeigt wird, ist die zugehörige Taste deaktiviert.

### 3.1.6 Befehle für die Fernbedienung

Einzelne Tastenbefehle werden unter *Tabelle 3.1 Projektorserie M – Tastenbefehle* erläutert.

#### Strom EIN/AUS

Zum Ein- und Ausschalten des Projektors betätigen Sie die Taste **POWER** und halten diese zwei Sekunden lang gedrückt oder drücken sie zweimal schnell hintereinander. Sie können auch die Taste **POWER** und unmittelbar danach die **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE** (EIN) oder **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE** (AUS) betätigen, um die Ausführung der richtigen Aktion zu gewährleisten. (Dies ist sinnvoll, wenn Sie den aktuellen Status nicht kennen).

**HINWEISE: 1)** Nach dem Abschalten bleiben die Kühllüfter der Lampen für ca. fünf Minuten eingeschaltet, um die Lampe abzukühlen. **2)** Der Projektor sollte dann erst nach einigen Minuten wieder eingeschaltet werden. Ein Wiedereinschalten der Lampe in heißem Zustand könnte die Haltbarkeit der Lampe verringern und ein Explodieren der Lampe verursachen.

## Test

Durchlauf aller internen Testbilder. Nach dem Durchlauf des letzten Testbilds kehren Sie zur aktuellen Eingabe zurück.

Betätigen Sie die Taste **TEST** und navigieren Sie dann mithilfe der **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE** und der **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE** in beide Richtungen durch die Testbilder. Zum Zurückkehren zur aktuellen Eingabe drücken Sie die Taste **EXIT**.

## Auto

Einleitung eines automatisierten Prozesses, bei dem der Projektor kritische Anzeigeparameter wie Größe, Position, Pixel-Tracking usw. für die aktuelle Quelle optimiert. Diese Parameter sind in der folgenden Tabelle aufgeführt. Ein Auto-Setup kann bei der Optimierung der Anzeige Zeit sparen, und Sie können die Einstellungen wie gewünscht ändern.

**Tabelle 3.2 Auto-Setup**

OPTIMIERUNG	STANDARDEINSTELLUNG
Pixel Tracking	Contrast
Pixel Phase	Helligkeit
Größe und Blanking	Auto-Eingangsebene (aus)
Vertikale Dehnung	Detail (bei Videoquelle)
Position	Filter
Eingangsebenen	Luma-Verzögerung

Optimale Auto Setup-Ergebnisse erhalten Sie unter folgenden Bedingungen:

- Eingangspegel – empfohlen wird ein Bild mit gesättigten (sehr leuchtenden) Farben.
- Phase – es sind Kanten mit starkem Kontrast erforderlich.

So bestimmen Sie die aktive Fenstergröße:

- Videobilder sollten Weiß- und Schwarzwerte aufweisen.
- Weitbereich-Videobilder sollten über Inhalt (einschließlich Weißwerten) verfügen, der alle Bildkanten umfasst.

## Kanal

Auswahl einer bestimmten Quelleneinrichtung (Kanal), die im Projektorspeicher definiert und gespeichert ist. Sobald Sie eine zweistellige Kanalnummer eingeben (oder bei Anzeige einer Liste diese markieren und dann die **EINGABETASTE** drücken), wird die Anzeige automatisch geändert und gemäß der zahlreichen für diesen Kanal definierten Einrichtungsparametern aktualisiert.

**HINWEISE: 1)** *Beim Anpassen eines Bilds von einer neuen Quelle wird automatisch ein neuer Kanal erstellt.*  
**2)** Das Verhalten der Taste **CHANNEL (KANAL)** während einer Präsentation hängt davon ab, ob die Option „Display Channel List“ (**Kanalliste anzeigen**) im Menü **Menu Preference (Menüpräferenzen)** aktiviert ist oder nicht. Sie können eine scrollbare Kanalliste durch Betätigung der Taste **CHANNEL (KANAL)** wählen oder die gewünschte Kanalnummer „blind“ eingeben, d. h. ohne Bildschirm-Feedback.

## Steckplatz 1, 2, 3, 4

Drücken Sie die Taste zum Anzeigen des nächsten aktiven Eingangs auf der Karte im Steckplatz.

## **Eingang**

Anzeige aller aktiven und inaktiven Eingänge in allen Steckplätzen. Navigieren Sie durch die Liste zum Auswählen eines Eingangs für das Hauptbild. Drücken Sie die Eingangstaste erneut zum Anzeigen der Liste und Auswählen des PIP-Bilds (Picture-in-Picture/Bild-im-Bild).

## **PIP**

Bild-in-Bild EIN- oder AUSschalten.

## **Bildwechsel**

Wechsel zwischen Haupt- und PIP-Bild.

## **Kontrast**

Anpassen der Weißspitze im Bild. Verwenden Sie die **PFEILTASTEN LINKS/RECHTS** zum Einstellen des gewünschten Kontrasts. Für optimale Ergebnisse sollten Sie mit einem möglichst niedrigen Wert beginnen und diesen langsam erhöhen, damit das Weiß hell bleibt, jedoch nicht verzerrt oder verfärbt wird, und damit helle Bereiche nicht weiß werden. Umgekehrt bewirkt ein geringer Kontrast dunkle Bilder.

## **Hell**

Erhöhen oder Verringern des Schwarzwerts im Bild. Verwenden Sie die **PFEILTASTEN LINKS/RECHTS** zum Einstellen des gewünschten Helligkeitswerts. Für optimale Ergebnisse sollten Sie mit einem möglichst hohen Wert beginnen und diesen langsam verringern, so dass dunkle Bereiche nicht vollkommen schwarz (d. h. „verdeckt“) werden. Umgekehrt wird bei einer zu starken Helligkeit schwarz zu dunkelgrau verändert, und die Bilder erscheinen ausgewaschen.

## **Gamma**

Festlegung der Anzeige von Grauschattierungen zwischen Mindesteingang (schwarz) und Höchsteingang (weiß) für eine bestimmte Signalstärke. Die richtige Einstellung hilft, optimale Schwarz- und Weißereinstellungen beizubehalten, und gewährleistet einen glatten Übergang für die Zwischenwerte der Grautöne. Im Gegensatz zu den Helligkeits- und Kontraststeuerungen kann der Gesamtton eines Bildes aufgehellt oder verdunkelt werden, ohne dass die zwei Extreme geändert werden müssten, und Ihre Bilder sind brillanter mit guten Einzelheiten in den dunklen Bereichen.

Die normale Einstellung für Gammakorrektur von 0 ist korrekt für die meisten Signale und Bedingungen. Wenn zu starkes Umgebungslicht das Bild auswäscht und es schwierig oder unmöglich wird, Details in dunklen Bereichen zu erkennen, erhöhen Sie zum Kompensieren die Gammakorrektureinstellung.

**HINWEIS:** *Der Bereich für diese Funktion hat sich geändert. Nach einer Aktualisierung von Version 1.2 oder älter auf Version 1.3 oder neuer muss die Einstellung für die Gammakorrektur erneut festgelegt werden.*

## **Zahlentasten**

Verwenden Sie die Tasten 1 bis 9 zum Eingeben eines Werts in ein Textfeld oder zum Auswählen eines Menüeintrags.

## **10+**

Drücken Sie vor der Wahl einer anderen Zahlentaste die Taste **0** zur Eingabe einer Zahl mit einem Wert über neun. Bei Eingabe der Zahl 12 als Menüauswahl müssen Sie also erst die Taste **0** und anschließend die Taste **2** wählen.

**HINWEIS:** *Bei Eingabe von Zahlen in ein Textfeld hat diese Taste den Wert 0.*

## Hilfe

Drücken Sie die Taste **HELP** zum Anzeigen der kontextsensitiven Hilfe. Drücken Sie noch einmal auf **HELP (HILFE)** zum Ausblenden des Hilfefensters.

## Menü

Drücken Sie die Taste **MENU** zum Aufrufen oder Beenden des Menüsystems des Projektors.

## OSD (On-Screen-Display)

Betätigen Sie die Taste **OSD** und dann die **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE**, um das Menüsystem des Projektors während der Benutzung auszublenden. Um die Menüs wieder sichtbar zu machen, führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken und halten Sie die Taste **OSD** zwei Sekunden lang.
- Betätigen Sie die Taste **OSD** und lassen Sie sie wieder los. Betätigen Sie anschließend direkt die **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE**.
- Betätigen Sie die Taste **OSD ZWEIMAL**.

Unsichtbare Menüs sind voll funktionsfähig und bieten „versteckten“ Zugang zu nummerierten Funktionen und Bildeinstellungen, indem die entsprechenden Tastenfolgen in die Tastensteuerung eingegeben werden.

**HINWEIS:** Bei aktiviertem OSD können Sie weiterhin Fehlermeldungen und Reglerleiste ausblenden. Deaktivieren Sie dazu diese Optionen im Menü **Menüpräferenzen**.

## Blende

Drücken Sie zwei Sekunden lang die Taste **BLLENDE** zum Öffnen oder Schließen der internen mechanischen Blende. Sie können auch die Taste **SHUTTER** und unmittelbar danach die **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE** (geschlossen) oder die **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE** (geöffnet) betätigen, um die Ausführung der richtigen Aktion zu gewährleisten. (Dies ist sinnvoll, wenn Sie den aktuellen Status nicht kennen). Oder drücken Sie die Taste **SHUTTER** zweimal, um vom gegenwärtigen Ein/Aus-Status umzuschalten.

Bei geschlossener Blende ist die Anzeige schwarz. Schließen Sie die Blende zum Blockieren des Anzeigebilds bei gleichzeitigem Zugriff auf die Projektorfunktionen. Durch Öffnen der Blende wird das Bild wieder angezeigt.


**HINWEISE:** **1)** Anhand der LCD-Anzeige kann der aktuelle Blendenstatus abgelesen werden. **2)** Die Blende ist beim Einschalten des Geräts geöffnet.


## Funktion-Taste

**Innerhalb eines numerischen Felds in einem Menü:** Verwenden Sie die Taste **FUNC** zur Eingabe einer negativen Zahl.

**Innerhalb eines Textfelds:** Betätigen Sie die Taste **FUNC** gefolgt von der **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE** oder der **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE**, um zwischen Großbuchstaben und Kleinbuchstaben hin- und herzuschalten. Betätigen Sie die Taste **FUNC** gefolgt von der **PFEIL-NACH-LINKS-TASTE** oder der **PFEIL-NACH-RECHTS-TASTE**, um ein Zeichen einzufügen oder zu löschen. Betätigen Sie die Taste **FUNC** gefolgt von der **INGABETASTE** zum Löschen aller Zeichen.



**Innerhalb einer Präsentation:** Drücken Sie die Taste **FUNC** gefolgt von einer zweistelligen Zahl zum Aktivieren einer bestimmten Farbe oder Farben in der Anzeige. Bei Verwendung der Taste  werden

beispielsweise nur Rot- und mit der Taste  nur Grünwerte angezeigt. Die Eliminierung einer oder mehrerer Farben kann bestimmte Diagnostika und Einrichtungen unterstützen, wie bei einer genauen Überlagerung eines Bildes auf ein anderes Bild bei gestapelten Projektoren.

**HINWEIS:** Die Farbaktivierung kann auch von zahlreichen Punkten innerhalb des Menüsystems aus durchgeführt werden.

	= Weiß (alle Farben)
	= Rot
	= Grün
	= Blau
	= Gelb
	= Zyan
	= Magenta
	= Weiß (alle Farben)
	= 3D-Eingang invertieren

Betätigen Sie die Taste **FUNC** gefolgt von **HELP** zum Deaktivieren der Einstellungen für **Keystone** (Trapezverzerrung), **Edge Blending** (Kantenüberlagerung) und **Brightness Uniformity** (Helligkeitsangleichung). Hierdurch werden die Funktionen ohne Änderung der zugehörigen Einstellungen deaktiviert.

### Projektor

Drücken Sie **PROJ**, um auf einen bestimmten Projektor innerhalb einer Gruppe von Projektoren zuzugreifen oder um zu bestätigen, dass der aktuelle Projektor anspricht. Die Nummer im Fenster „Enter Number“ (Nummer eingeben) gibt an, welcher Projektor derzeit auf die Befehle anspricht, und entspricht der im Menü **Menüpräferenzen** definierten Projektornummer.

Das Kästchen **PROJ** (schreibgeschützt) zeigt, ob der an eine Tastensteuerung angeschlossene Projektor auf die Befehle von dieser Tastensteuerung anspricht. Ein aktiviertes Kontrollkästchen verweist darauf, dass der angeschlossene Projektor anspricht; ist keine Markierung vorhanden, kommunizieren Sie mit einem anderen Projektor.

Um einen bestimmten Projektor anhand des Tastenfelds zu steuern, drücken Sie die Taste **PROJ** und weisen Sie die dem zu verwendenden Projektor eine dreistellige Nummer zu. Wenn Sie auf einen anderen Projektor als den derzeit verwendeten umschalten, verschwindet diese Markierung.

Bei Ausstrahlung an mehrere Projektoren (Broadcasting) drücken Sie die Taste **PROJ** einmal und dann erneut die Taste **PROJ** ohne Eingabe einer Projektornummer. Die Tastenbefehle werden dann an alle vorhandenen Projektoren übertragen.

**HINWEISE: 1)** Es gibt keine Methode zur Steuerung einer Gruppe von Projektoren innerhalb der gleichen verkabelten Konfiguration mit ausschließlich der verkabelten Tastensteuerung, da nur ein verdrahtetes Protokoll zur Verfügung steht. **2)** Die Adresse des Projektors wird unter **Konfiguration > Kommunikation** festgelegt.

### Enter

Drücken Sie die **EINGABETASTE**, um eine markierte Option zu wählen, ein Kontrollkästchen umzuschalten oder eine Parametereinstellung zu akzeptieren und zum vorherigen Menü oder Bild zurückzukehren.

### Exit

Drücken Sie **EXIT**, um zur vorherigen Ebene zurückzukehren, wie z. B. zum vorherigen Menü.

**HINWEIS:** Anhand der Taste **EXIT** werden Änderungen in Textbearbeitungsfeldern (einschließlich der Bearbeitung eines Reglerwerts) oder innerhalb von Pull-Down-Listen nicht gespeichert. In diesen Fällen funktioniert **EXIT** wie „Abbrechen“.

## Pfeiltasten

Verwenden Sie die **PFEILTASTEN LINKS/RECHTS** zum Ändern eines Reglerwerts oder zur Auswahl einer anderen Option innerhalb einer Pull-Down-Liste ohne vorheriges Blättern durch die Optionen.

## Objektiv H und Objektiv V

Verwenden Sie bei der Einstellung von Bildschärfe, Zoom oder horizontaler and vertikaler Position die Pfeiltasten der jeweiligen Funktion (**LINKS/RECHTS** oder **NACH OBEN/UNTEN**). Es wird ein kleines Fenster zur Anzeige der entsprechenden geänderten Einstellung angezeigt. Beispiel:

- Verwenden Sie die Taste **FOCUS** und die **PFEILTASTE LINKS** oder **PFEILTASTE RECHTS**, um die Bildschärfe wie gewünscht einzustellen.
- Verwenden Sie die Taste **ZOOM** und die **PFEILTASTE LINKS** oder **PFEILTASTE RECHTS**, um die Bildgröße wie gewünscht einzustellen.
- Verwenden Sie die Taste **LENS H** und die **PFEILTASTE LINKS** oder **PFEILTASTE RECHTS**, um die Bildposition horizontal einzustellen.
- Verwenden Sie die Taste **LENS V** und die **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE** oder **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE**, um die Bildposition vertikal einzustellen.

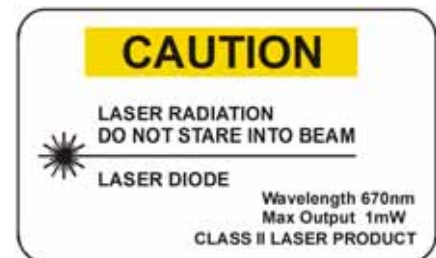
Zum Aufrufen der Präsentationsebene drücken Sie **EXIT**.

**HINWEIS:** Verwenden Sie die Taste **LENS** (eingebautes Tastenfeld) mit der allgemeinen **PFEILTASTE NACH OBEN/UNTEN**, um die gleichen Aktionen wie mit den entsprechenden Pfeiltasten für „Lens V“ oder „Lens H“ auf der Fernbedienung durchzuführen. Alle vier ObjektivEinstellungen können mit den Auswahl-tasten vorgenommen werden.

## Laser

Drücken Sie die Taste **LASER**, um den Laserpointer auf der Fernbedienung zu aktivieren. Zum Hervorheben eines Präsentationsbereichs richten Sie die Fernbedienung auf den entsprechenden Bildschirmbereich.

**HINWEIS:** Zur Verwendung der **LASER**-Funktion muss die Fernbedienung Batterien enthalten.



## 3.2 Navigieren in den Menüs

### Hauptmenü

Die meisten Projektorfunktionen sind über das Projektormenü zugänglich. Es gibt mehrere Gruppen zusammenhängender *Funktionen*; jede Gruppe ist als Menüelement im **Main Menu** (Hauptmenü) auswählbar. Sie können die Taste **MENU** jederzeit zum Aufrufen des **Hauptmenüs** drücken.



ABBILDUNG 3-3 HAUPTMENÜ

Geben Sie auf der Fernbedienung die dem gewünschten Funktionsmenü entsprechende Zahl ein, beispielsweise 2 zum Aufrufen des Menüs **Bildeinstellungen**. Sie können auch die **PFEILTASTEN NACH OBEN/UNTEN** des Tastenfelds verwenden, um die gewünschte Option auszuwählen. Betätigen Sie dann die **EINGABETASTE**. Das dazugehörige Funktionsmenü oder die Pulldown-Liste mit weiteren Optionen wird angezeigt.

Geben Sie bei angezeigtem Funktionsmenü die Zahl für die entsprechende Menüoption ein oder verwenden Sie die **PFEILTASTEN NACH OBEN/UNTEN** zum Markieren der Option und drücken Sie anschließend die **EINGABETASTE**. Längere Menüs verfügen rechts über eine Menüaufleiste. Verwenden Sie die Pfeiltasten zum Anzeigen des restlichen Menüs. Gesperrte oder nicht zur aktuellen Aktion oder Bedingung gehörende Menüeinträge sind abgeblendet und können nicht ausgewählt werden.

Nach dem Vornehmen der Einstellungen in einem Funktionsmenü können Sie folgendermaßen vorgehen:

- Zum Aufrufen der vorherigen Anzeige drücken Sie die Taste **EXIT**.
- ODER -
- Drücken Sie die Taste **MENU** zum Verlassen des Menüsystems und Aufrufen der Präsentation.

**HINWEISE: 1)** Ist kein Signal vorhanden, werden alle quellenabhängigen Einstellungen deaktiviert. **2)** Wird über einen Zeitraum von 15 Minuten keine Eingabe vorgenommen, wird das Menüsystem beendet und die Präsentation wieder aufgerufen. **3)** Das Menü *Status* ist schreibgeschützt.

**Online-Hilfe**

Betätigen Sie die Taste **HELP** zum Abrufen der Informationen zum aktuellen Menü oder zur markierten Menüoption. Betätigen Sie die Taste **HELP** erneut zum Beenden der Hilfe.

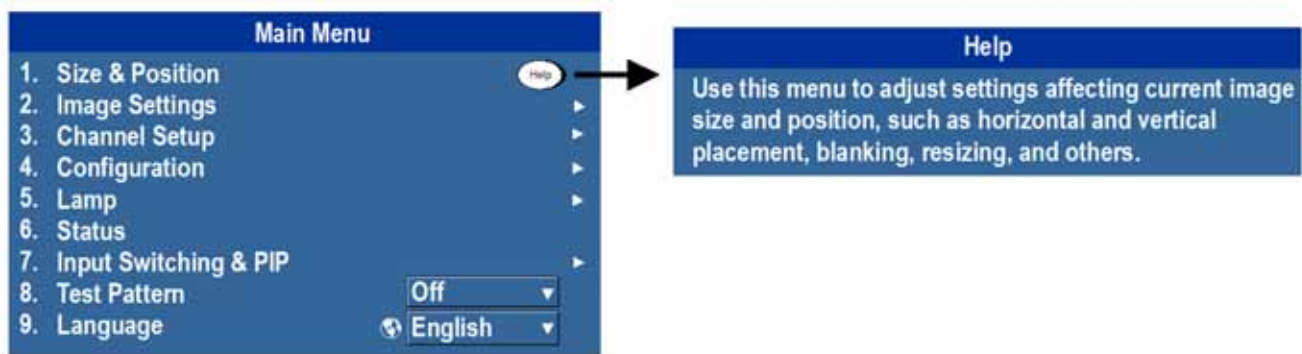


ABBILDUNG 3-4 ONLINE-HILFE

**Globus-Symbol**



Menüoptionen mit diesem Symbol werden global angewendet. Menüoptionen ohne dieses Symbol werden nur auf den ausgewählten Kanal angewendet.

**Verwenden der Reglerleisten und anderer Steuerelemente**

In den meisten Funktionsmenüs können Einstellungen anhand von Reglern, Kontrollkästchen und Pull-Down-Listen vorgenommen werden. Navigationsoptionen:

- Geben Sie die Menüoptionsnummer der zu ändernden Einstellung ein (z. B. **MENU 1 3** zum Auswählen der Option „Vertikale Dehnung“ im Menü **Größe und Position**).
- Markieren Sie die gewünschte Option und drücken Sie die **EINGABETASTE**.

- Markieren Sie die gewünschte Option und verwenden Sie die **PFEILTASTEN LINKS/RECHTS** zum Anpassen der Einstellung.
- Sie können die Menüs auch ganz umgehen und eine einzelne Taste zum Zugriff auf eine Einstellung während einer Präsentation verwenden (nur bei Optionen mit einer eigenen Taste wie Kontrast, Helligkeit Gamma usw.).
- Zugriff auf das gesamte Menüsystem ohne Bildschirmanzeige (siehe oben beschriebene OSD-Taste) und Zugriff unter Verwendung der korrekten Tastenfolge.

Reglerleisten in Menü – Der aktuelle Wert eines angegebenen Parameters wie Größe oder vertikale Dehnung wird links an der entsprechenden Reglerleiste (Einstellungsfenster) angezeigt.

Abhängig von der jeweiligen Option entspricht diese Zahl oftmals einem Prozentwert oder hat eine bestimmte Einheit (z. B. Pixel).

Drücken Sie die **PFEILTASTE LINKS/RECHTS** zum schrittweisen Erhöhen oder Verringern des Werts. Die Zahl sowie die Länge der Reglerleiste ändern sich entsprechend. Zur kontinuierlichen Wertänderung halten Sie die Taste gedrückt. Sie können auch die **EINGABETASTE** verwenden, um einen Reglertext zur Eingabe einer bestimmten Zahl über das Tastenfeld zu aktivieren. Drücken Sie nach der Eingabe zum Speichern die **EINGABETASTE** (oder die Taste **EXIT** zum Abbrechen).

**Direkte Reglerleisten** – Schneller Zugriff auf Optionen wie Gamma, Helligkeit und Kontrast ohne Navigation durch das Menüsystem. Drücken Sie auf die Gamma-, Helligkeits- oder Kontrasttaste zum Anzeigen der jeweiligen Reglerleiste.

Verwenden Sie die Pfeiltasten zum Anpassen der Reglerleiste oder drücken Sie die **EINGABETASTE** zur Eingabe eines bestimmten Werts über das Tastenfeld. Drücken Sie anschließend zum Speichern die **EINGABETASTE** oder die **PFEILTASTE LINKS** oder **PFEILTASTE RECHTS** (oder **EXIT** zum Abbrechen). Verwenden Sie nach dem Vornehmen der Einstellungen die Taste **EXIT**, um den Wert zu speichern und zur Präsentation zurückzukehren.

**HINWEISE:** **1)** Bei ausgeschalteter Anzeige können Sie direkte Reglerleisten trotzdem wie gewohnt anpassen (siehe Menü **OSD** oder **Menüpräferenzen**). Die Reglerleiste wird allein nicht angezeigt. **2)** Eine direkte Reglerleiste wird ausgeblendet, nachdem sie fünf Sekunden lang nicht verwendet wurde.

Kontrollkästchen - Optionen mit markiertem Kontrollkästchen sind aktiviert. Zum Ändern des Kontrollkästchenstatus markieren Sie es und drücken die **EINGABETASTE** bzw. die **PFEILTASTE RECHTS** zum Aktivieren oder die **PFEILTASTE LINKS** zum Deaktivieren. Bei nummerierten Kontrollkästchen geben Sie eine Zahl zum Ändern des Status ein.

**Pulldown-Listen** – Anzeige einer Pulldown-Liste mit für einen bestimmten Parameter verfügbaren Optionen.

- Markieren Sie die Liste und drücken Sie die **EINGABETASTE** oder
- Geben Sie die Nummer der Menüoption ein.



**ABBILDUNG 3-5 BEISPIEL EINER  
REGLERLEISTE**



**ABBILDUNG 3-6 BEISPIEL EINES  
KONTROLLKÄSTCHENS**

Verwenden Sie die **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE** oder die **PFEIL-NACH-LINKS-TASTE** zum Navigieren in der Liste. Verwenden Sie die **EINGABETASTE** zum Auswählen einer Listenoption.

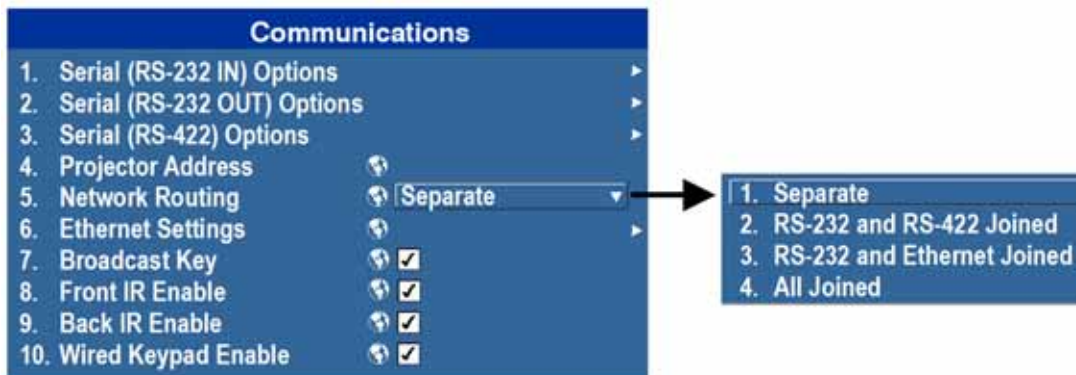


ABBILDUNG 3-7 BEISPIEL EINER PULLDOWN-LISTE

Zum schnellen Navigieren durch eine Liste ohne vorheriges Erweitern dieser Liste markieren Sie die entsprechende Option und drücken Sie die **PFEILTASTE LINKS** oder **PFEILTASTE RECHTS**. Drücken Sie bei Anzeige der gewünschten Option auf die **EINGABETASTE**. **HINWEISE: 1)** *Betätigen Sie die **PFEILTASTE LINKS** oder die **PFEILTASTE RECHTS** zum Blättern durch die Seiten in einer sehr langen Pulldown-Liste.* **2)** *Drücken Sie bei geöffneter Pulldown-Liste auf **EXIT**, um einen **Änderungsvorgang** abubrechen.*

**Bearbeiten von Text**

**Aktivierung des Bearbeitungsfensters:** Markieren Sie zur Texteingabe oder -bearbeitung den gewünschten Parameter (z. B. den Kanalnamen) und drücken Sie die **EINGABETASTE** zum Aktivieren des entsprechenden Bearbeitungsfensters. Bereits eingegebener Text wird angezeigt, das erste Zeichen wird dabei mit einem quadratischen Cursor zum Anzeigen der Bearbeitungsbereitschaft markiert.

**Navigieren im Bearbeitungsfenster:** Betätigen Sie je nach Bedarf die **PFEILTASTE RECHTS** zum Vorwärtsbewegen des Cursors oder die **PFEILTASTE LINKS** zum Rückwärtsbewegen des Cursors.

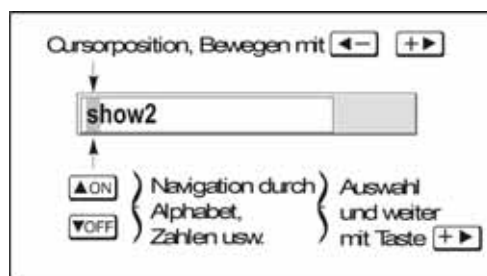


ABBILDUNG 3-8 TEXTEINGABE

**Bearbeitung eines Textzeichens:** Zum Bearbeiten eines markierten Textzeichens verwenden Sie die **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE** und die **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE** zum Scrollen durch Alphabet, Zahlen, Leerzeichen und verfügbare Satzzeichen. Drücken Sie bei Anzeige des gewünschten Zeichens auf die **PFEILTASTE RECHTS**, um es auszuwählen. Der Cursor wird dann am nächsten verfügbaren Textzeichen platziert. Wenn Sie einen Kleinbuchstaben in einen Großbuchstaben umwandeln möchten, bewegen Sie den Cursor zum gewünschten Buchstaben und drücken Sie **FUNC** und danach die **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE**. Wenn Sie einen Großbuchstaben in einen Kleinbuchstaben umwandeln möchten, bewegen Sie den Cursor zum gewünschten Buchstaben und drücken Sie **FUNC** und danach die **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE**. **HINWEIS:** *Zahlen können auch direkt über das Tastenfeld eingegeben werden.*

Wenn Sie einen Kleinbuchstaben umwandeln möchten, bewegen Sie den Cursor zum gewünschten Buchstaben und drücken Sie **FUNC** und danach die **PFEIL-NACH-OBEN-TASTE**. Wenn Sie einen Großbuchstaben in einen Kleinbuchstaben umwandeln möchten, bewegen Sie den Cursor zum gewünschten Buchstaben und drücken Sie **FUNC** und danach die **PFEIL-NACH-UNTEN-TASTE**.

**Hinzufügen oder Löschen eines Text- oder Leerzeichens:** Zum Einfügen eines Leerzeichens an der Cursorposition drücken Sie **FUNC** und dann die **PFEILTASTE RECHTS**. Zum Löschen eines markierten Text- oder Leerzeichens drücken Sie **FUNC** und dann die **PFEILTASTE LINKS**.

**Alle Zeichen löschen:** Betätigen Sie die Taste **FUNC** und danach die **EINGABETASTE**.

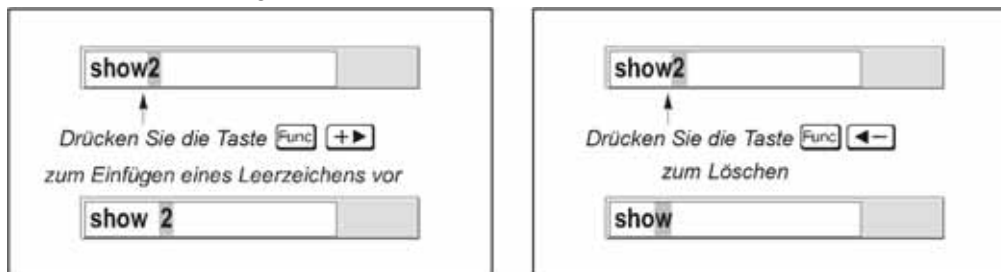


ABBILDUNG 3-9 HINZUFÜGEN ODER LÖSCHEN VON TEXT- ODER LEERZEICHEN

**Verwenden Sie nach Abschluss der Bearbeitung die Eingabetaste:** Zum Übernehmen der Änderungen und Verlassen des Bearbeitungsfensters drücken Sie die **EINGABETASTE**.

**HINWEIS:** Verwenden Sie die Taste **EXIT**, um Änderungen jederzeit abubrechen und zum zuvor definierten Text zurückzukehren.

### **Bearbeitung von Zahlenwerten:**

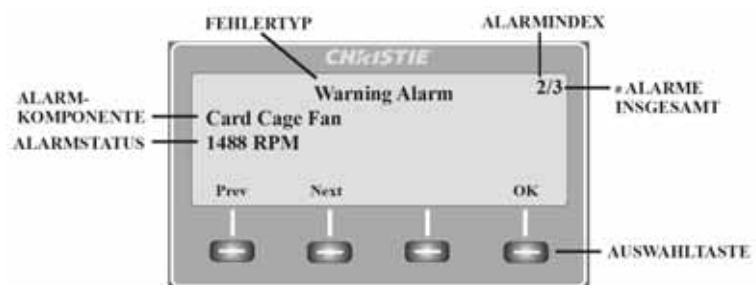
Sie können Zahlen direkt über das Tastenfeld zum Festlegen von Nummern für Projektoren, Kanälen (Quelleneinrichtung) oder Steckplätzen eingeben. Bei Eingabe der einzelnen Ziffern werden diese rechts vom Feld eingefügt und die bereits im Feld vorhandenen Zahlen entsprechend nach links verschoben. Kanalnummern sind zweistellig. Bei Eingabe nur einer Ziffer, z. B. 7, wird der Kanal automatisch mit der Nummer „07“ versehen. Geben Sie „07“ zum Verwenden dieses Kanals ein. Drücken Sie eine von den Nummerntasten abweichende Taste, wird die bis dahin eingegebene Zahl als neuer Wert übernommen. Betätigen Sie die Taste **EXIT** zum Abbrechen der Bearbeitung der numerischen Werte.

## 3.3 Alarmzustände

Bei einem Alarmzustand wird eine entsprechende Meldung auf der LDC-Anzeige neben dem integrierten Tastenfeld angezeigt.

Es gibt zwei Arten von Alarmzuständen:

- Warnalarm
- Kritischer Alarm



Ein Warnalarm wird bei Fehlern oder einem nicht optimalen Zustand ausgegeben. Der Projektor arbeitet im Allgemeinen normal weiter. Ein Beispiel für einen Warnalarm ist eine leicht erhöhte Gerätetemperatur.

Ein kritischer Alarm wird bei Auftreten eines Zustands ausgegeben, der zur Betriebseinstellung des Projektors und zu Schäden am Gerät führen kann. Dieser Alarm kann die automatische Abschaltung des Projektors zur Folge haben. Ein Beispiel für einen kritischen Alarm ist ein ausgefallener Lüfter.

Beide Alarmmeldung enthält folgende Informationen:

- Die Alarm auslösende Komponente
- Der Status der Komponente

Bei dem Alarmauslöser kann es sich um ein Geräteteil, beispielsweise einen Lüfter oder Sensor, oder einen Softwarefehler, z. B. einen Lampentreiber, handeln. In der LCD-Anzeige werden der Status der Komponente und, falls zutreffend, die entsprechenden Einheiten angegeben. Befindet sich der Status der Komponente außerhalb des Normbereichs, wird ein Alarm ausgegeben. Befindet sich der Status der Komponente innerhalb des Normbereichs, wird der Alarm gelöscht.

**HINWEISE: 1)** Bei Anzeige eines Alarms auf der LCD-Anzeige wird das integrierte Tastenfeld deaktiviert. Zum Bestätigen des Alarms und Aktivieren des integrierten Tastenfelds drücken Sie die Taste „OK“. **2)** Der Alarmzustand kann auch unter Verwendung der Fernbedienung im schreibgeschützten Statusmenü angezeigt werden.

### 3.4 SNMP- und E-Mail-Benachrichtigungen

Die SNMP (Simple Network Management Protocol)-Schnittstelle der M-Serie bietet Netzwerkadministratoren die gängige Möglichkeit zur Verwaltung ihrer Netzwerkgeräte von einem einzigen Fern-Standort. SNMP ermöglicht dem Administrator die Abfrage einer Vielzahl von Geräten, um deren aktuellen Status/deren aktuelle Konfiguration zu erfahren. Zudem können Bediener Konfigurationswerte ändern sowie ein Versenden von Trap-Benachrichtigungen konfigurieren, wenn bestimmte Ereignisse eintreten.

Das **SNMP**-Menü kann aufgerufen werden über:  
**Konfiguration > Kommunikation > SNMP**



#### 3.4.1 Steuerungen

Bediener können den aktuellen Status der folgenden Steuerungen abfragen:

- Leistung
- Main Input (Haupteingang)
- Kanal
- Lebensdauer der Lampe
- Blende
- Host-Name
- IP-Adresse

#### 3.4.2 Elemente

Bediener können die folgenden Status-elemente direkt abfragen (als Kurzinfo):

- Hauptsoftwareversion
- Globaler Alarmstatus
- Lampe 1 Lebensdauer (nur „Lebensdauer der Lampe“, wenn keine zweite Lampe vorhanden ist)

- Lampe 2 Lebensdauer (falls zutreffend)
- Lampe 1 Status (nur „Lebensdauer der Lampe“, wenn keine zweite Lampe vorhanden ist)
- Lampe 2 Lebensdauer (falls zutreffend)

### 3.4.3 Traps

Ein Trap ist ein Zustand, bei dem SNMP eine Überwachung am Projektor durchführt. Wenn der Zustand erfüllt wird, wird eine Benachrichtigung per SNMP-Benachrichtigung oder E-Mail-Nachricht gesendet. Jeder Trap-Zustand kann auf **Deaktiviert**, **SNMP-Trap**, **E-Mail** oder **SNMP-Trap + E-Mail** eingestellt werden. Die Traps werden in einer Reihe von MIB-Dateien definiert, die direkt auf dem Projektor gehostet werden. MIB-Dateien können über ein Windows Explorer-Fenster über die Adresse **//<hostname>/MIBs aufgerufen werden**.



Das **Trap-Konfiguration**-Menü kann aufgerufen werden über: **Konfiguration > Kommunikation > SNMP > Trap-Konfiguration**

Bediener können aus den folgenden Trap-Ereignissen wählen, um bis zu 3 SNMP-Traps und 3 E-Mail-Benachrichtigungen zu erhalten, wenn folgende Ereignisse eintreten:

**Tabelle 3.3 Verfügbare Trap-Ereignisse**

EREIGNIS	NACHRICHT (E-MAIL-BENACHRICHTIGUNG)	PARAMETER	TRAP-KONFIG. MENÜ-TEXT	STANDARD BENACHRICHTIGUNGSEINSTELLUNG
Ende der Lebensdauer der Lampe	Lampe hat das Ende der Lebensdauer erreicht	Lampen-Nummer Vergangene Betriebsstundenzahl der Lampe	Lebensdauer der Lampe	SNMP-Trap + E-Mail
Ende der Lebensdauer der Lampe entfernt	Ende der Lebensdauer der Lampe entfernt	Lampen-Nummer		
Lampenstörung	Lampenstörung ist aufgetreten	Lampen-Nummer Lampenstörung Beschreibung	Lampenstörung	
Lampenstörung entfernt	Lampenstörung wurde entfernt	Lampen-Nummer		
Lüfterabschaltung	Lüfter abgeschaltet	Lüftername	Lüfterabschaltung	
Lüfter nicht mehr abgeschaltet	Lüfterabschaltung entfernt			
Warnung Temperatursfühler	Warnung Temperatursfühler	Temperatursfühler-Name Temperatursfühler-Text	Temperatursfühler	
Fehler Temperatursfühler	Fehler Temperatursfühler			
Temperatursfühler OK	Temperatursfühler OK			



**Tabelle 3.3 Verfügbare Trap-Ereignisse**

EREIGNIS	NACHRICHT (E-MAIL- BENACHRICHTIGUNG)	PARAMETER	TRAP-KONFIG. MENÜ-TEXT	STANDARD BENACHRICHTIGUNGSEIN- STELLUNG
Projektor wird eingeschaltet (Standby der Lampen ein)	Projektor eingeschaltet (Lampen ein)	Keine	Leistung	Deaktiviert
Projektor wird ausgeschaltet (Lampen ein zu Standby)	Projektor wird ausgeschaltet (Lampen aus)			
Kein Videoeingangssignal	Kein Videoeingangssignal	Häufigkeit	Verlust/Erkennung des Signals	
Videoeingangssignal erkannt	Videoeingangssignal erkannt			
Lampenklappe geöffnet	Lampenklappe wurde geöffnet	Lampen-Nummer	Lampenklappe	
Lampenklappe geschlossen	Lampenklappe wurde geschlossen			

### 3.4.4 E-Mail-Benachrichtigung

Wenn ein Trap bei für das Ereignis ausgewählter **E-Mail-Benachrichtigung** auftritt, wird eine separate E-Mail an jeden vom Benutzer definierten E-Mail-Empfänger gesendet. Das SNMP-Menü ermöglicht eine Festlegung von bis zu 3 E-Mail-Adressen (Länge bis 64 Zeichen) zur Abfrage von Benachrichtigungen vom System während eines Trap-Ereignisses.

Die E-Mail hat anschließend das folgende Format:

**Von:** <from@email.com>

**An:** <to@email.com>

**Betreff:** Christie M-Serie Projektor SNMP-Benachrichtigung

**Meldung:**

Projektorname: <Projektorname>

Speicherort: <SNMP-Speicherort>

IP-Adresse: <IP-Adresse>

Beschreibung: <Nachricht von Tabelle 3.3>

Parameter: <param 1 from Tabelle 3.3> = <param 1 value>; <param 2 from  
Tabelle 3.3> = <param 2 value>; ...



# 4 Wartung

## 4.1 Filter



**WARNHINWEIS**

Verwenden Sie ausschließlich von Christie zugelassene hocheffiziente Spezialfilter.



**WARNHINWEIS**

Dieser Projektor ist nicht mit einem Lüfterschutzgitter ausgestattet. Beim Austauschen des Filters die Finger nicht in die Nähe der Lüfterflügel bringen.

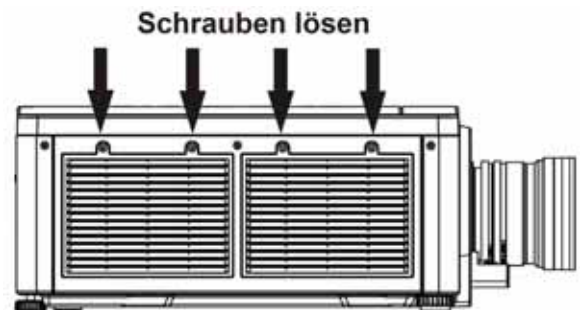
### Staubfilter

Prüfen Sie die Staubfilter mindestens einmal pro Monat.

Staubfilter (falls eingepasst) sollten bei jedem Austauschen der Lampe oder nach 200-500 Stunden je nach Gerätenutzung ausgewechselt werden. Ein verstopfter Luftfilter reduziert den Luftstrom und kann zu einer Überhitzung und einem Versagen des Projektors führen. Überprüfen Sie den Filter monatlich, prüfen Sie die Farbe und das seitliche Lüftungsgitter mit einer Taschenlampe. Filter mit grauer Färbung müssen ausgetauscht werden. Lagern Sie neue Filter bis zu ihrer Verwendung in der versiegelten Verpackung.

### Austauschen des Filters:

1. Lösen Sie die beiden Schrauben oben an jeder Filtertür (*Abbildung 4-1 Ersetzen des Filters*). Klappen Sie die Tür nach unten, weg vom Projektor.
2. Entnehmen Sie den Luftfilter zum Austauschen, Entstauben oder Waschen. Verwenden Sie dazu Wasser und eine milde Seife. **HINWEIS:** Lassen Sie den Filter vor dem Wiedereinsetzen vollständig trocknen.
3. Setzen Sie den neuen oder gereinigten Luftfilter ein.
4. Schließen Sie die Filtertür und befestigen Sie die beiden in Schritt 1 gelösten Schrauben.



**ABBILDUNG 4-1 ERSETZEN DES FILTERS**

### Nebelfilter

Nebelfilter sollten nach jedem Geräteinsatz bzw. maximal nach 20 Stunden ausgewechselt werden. Die Lebensdauer des Filters beträgt je nach Umweltbedingungen höchstens 20 Stunden. Lagern Sie neue Filter bis zu ihrer Verwendung in der versiegelten Verpackung. **HINWEIS:** Nebelfilter können nur einmal verwendet werden. Die Verstopfung der Filter mit Öl führt andernfalls zur Überhitzung und zum Abschalten des Projektors.

### Austauschen des Filters:

1. Lösen Sie die beiden Schrauben oben an jeder Filtertür (*Abbildung 4-1 Ersetzen des Filters*). Klappen Sie die Tür nach unten, weg vom Projektor.
2. Entnehmen Sie den Filter (oder entstauben Sie den eingepassten Luftfilter).
3. Setzen Sie den neuen Nebelfilter mit der weißen Beschichtungsseite zuerst in den Projektor ein.  
**HINWEIS:** *Alle Filter sind Zwei-Phasen-Filter. Die schwarze Aktivkohlebeschichtung weist nach außen, die weiße Beschichtung in das Projektorinnere.*
4. Schließen Sie die Filtertür und befestigen Sie die beiden in Schritt 1 gelösten Schrauben.

# 5 Störungsbehebung

Wenn der Projektor nicht einwandfrei funktioniert, notieren Sie die Symptome und verwenden Sie diesen Abschnitt als Richtlinie, um das Problem zu beheben. Wenn Sie die Probleme nicht selbst lösen können, bitten Sie Ihren Händler um Hilfe. **HINWEIS:** *Muss das Gerät zur Fehlerdiagnose geöffnet werden, ist dies immer von einem qualifizierten Christie-Servicetechniker durchzuführen.*

## 5.1 Einschalten

### 5.1.1 Projektor schaltet sich nicht ein

1. **Ist der Projektor angeschlossen?** Prüfen Sie, ob der Hauptschalter oberhalb des Netzkabels sich in der Stellung EIN befindet.
2. **Stellen Sie sicher, dass die Status-LEDs eingeschaltet sind.** Die LEDs sollten während der Initialisierung des Projektors blinken. Nach dem Beenden der Initialisierung sollten die LEDs der Stromversorgung und der Blende (die zwei LEDs auf der rechten Seite) leuchten.
3. **Prüfen Sie die LCD-Anzeige.** In der Anzeige sollte während der Initialisierung des Projektors die Meldung „Bitte warten“ erscheinen. Nach dem Beenden der Initialisierung sollte in der Anzeige die Meldung „Standby-Modus“ erscheinen.
4. Prüfen Sie, ob in der LCD-Anzeige Warnungen oder Fehler angezeigt werden.

## 5.2 Lampe

### 5.2.1 Die Lampe zündet nicht

1. **Liegt ein Vorrangfehler vor (z. B. eine geöffnete Lampentür)?** Prüfen Sie, ob in der LCD-Anzeige ein Fehler angezeigt wird. Wenn sich die andere Lampe eingeschaltet hat und ein Bild zu sehen ist, prüfen Sie mithilfe der Fernbedienung das Menü **Status**, ob Fehler erfasst wurden und prüfen Sie den Lampentür-Vorrangschalterstatus. Wenn sich keine Lampe eingeschaltet hat, prüfen Sie diese Bauteile mithilfe des virtuellen On-Screen-Displays (OSD) auf der Webbenutzeroberfläche. Der Vorrangfehler könnte auf eine geöffnete Lampentür oder einen defekten Lampenlüfter zurückzuführen sein.
2. Prüfen Sie den Lampenmodus im Menü **Lampe** mithilfe der Fernbedienung oder dem oben genannten virtuellen OSD. Möglicherweise ist der Einzellampen- oder Doppellampenmodus eingeschaltet. Prüfen Sie im Menü **Status**, welcher Modus aktiviert ist.
3. Wenn Sie einen Kommunikationsfehler vermuten, schalten Sie den Projektor aus und versuchen es erneut.
4. Wenn die Lampe sich auch nicht nach dem zweiten Versuch und nach erneutem Aus- und Einschalten (Wechselstromzufuhr vollständig unterbrechen) nicht einschaltet, tauschen Sie die Lampe aus.

### 5.2.2 Lampe schaltet sich plötzlich aus

1. Prüfen Sie die Lampenleistung, indem Sie mithilfe der Fernbedienung das Menü **Lampe** oder über die Webbenutzeroberfläche das Menü **Erweitert: Lamp** erfolgen. Erhöhen Sie eventuell die Lampenleistung.
2. Prüfen Sie, ob in der LCD-Anzeige am Tastenfeld eine Warnung angezeigt wird.
3. Tauschen Sie die Lampe aus.

### 5.2.3 Flimmern, Schatten oder zu schwaches Licht

1. Prüfen Sie die Lampenleistung, indem Sie mithilfe der Fernbedienung das Menü **Lampe** oder über die Webbenutzeroberfläche das Menü **Erweitert: Lamp** erfolgen. Erhöhen Sie eventuell die Lampenleistung.
2. Tauschen Sie die Lampe aus.

## 5.3 LCD

### 5.3.1 Leerer Bildschirm, keine Menüanzeige

1. Betätigen Sie eine der Pfeiltasten auf dem eingebauten Tastenfeld. Die Hintergrundbeleuchtungen der LCD-Anzeige und des eingebauten Tastenfeldes sollten sich einschalten. Wenn die LCD-Anzeige immer noch leer ist, starten Sie den Projektor erneut.

## 5.4 Fernbedienung

### 5.4.1 Fernbedienung funktioniert nicht

1. Tauschen Sie die Batterien aus.
2. Prüfen Sie, ob der Projektor IR-Signale empfängt. Wenn eine Taste auf der Fernbedienung betätigt und die Fernbedienung dabei in Richtung vorderen oder hinteren Sensor gehalten wird, blinkt die Status-LED unabhängig davon, ob ein Befehl ausgeführt wird. Wenn die LED nicht blinkt, starten Sie den Projektor erneut.
3. Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung aktiviert wurde. Rufen Sie bei eingeschaltetem Projektor mithilfe des eingebauten Tastenfeldes das OSD-Menü auf und aktivieren Sie im Hauptmenü das Kommunikationsuntermenü > Konfiguration. Prüfen Sie, ob die Kontrollkästchen für „Infrarot-Sensor an der Vorderseite aktiviert“ und „Infrarot-Sensor an der Rückseite aktiviert“ ausgewählt wurden. Aktivieren Sie diese, falls sie deaktiviert waren, und versuchen Sie es erneut.
4. Der Projektor ist aktiv. Wenn sich der Projektor im Aufwärm- oder Abkühlmodus befindet, werden die Befehle der Fernbedienung möglicherweise ignoriert. Warten Sie, bis sich der Projektor stabilisiert hat (und sich im eingeschalteten Modus oder Standby-Modus befindet) und versuchen Sie es erneut.
5. Betätigen Sie die Taste **PROJ** an der Fernbedienung. Stellen Sie sicher, dass das Kontrollkästchen im Pop-Up-Fenster auf dem On-Screen-Display markiert wurde, um den Projektor zu aktivieren.
6. Verwenden Sie den XLR-Steckverbinder, um die Fernbedienung als „verkabeltes Tastenfeld“ zu benutzen. Wenn es funktioniert und die Infrarot-Sensoren aktiviert wurden, liegt möglicherweise eine Funktionsstörung der Infrarot-Sensoren vor.

## **5.5 OSD**

### **5.5.1 Das OSD-Menü wird nicht angezeigt.**

1. Stellen Sie anhand der LCD-Anzeige sicher, dass das OSD-Menü aktiviert wurde, und scrollen Sie nach unten, bis der Punkt 'OSD' angezeigt wird. In der LCD-Anzeige erscheint „OSD: Aus“. Halten Sie die Auswahltaste auf dem eingebauten Tastenfeld gedrückt. In der LCD-Anzeige erscheint „OSD: Ein“. Betätigen Sie die Menü-Taste auf der Fernbedienung.  
ODER
2. Halten Sie die Taste „OSD“ zwei bis drei Sekunden lang gedrückt und betätigen Sie dann die Menü-Taste.

## **5.6 Ethernet**

### **5.6.1 Probleme bei der Herstellung der Kommunikation mit dem Projektor**

1. Stellen Sie sicher, dass alle Adressänderungen gespeichert wurden, und starten Sie den Projektor erneut, damit alle Änderungen übernommen werden. Sollten Sie immer noch Schwierigkeiten haben, Kommunikation mit einem Projektor herzustellen, der einem bereits vorhandenen Ethernet-Netzwerk hinzugefügt wurde, ist die IP-Adresse des Projektors wahrscheinlich in Konflikt mit einer bereits in Verwendung befindlichen Adresse. Kontaktieren Sie Ihren Netzwerkverwalter.
2. Stellen Sie sicher, dass die Ethernet-Einstellungen für diese Seite gültig sind. Alle Geräte sollten die gleiche Subnet-Maske und einzigartige IP-Adressen aufweisen.

## **5.7 Anzeige**

### **5.7.1 Der Projektor ist eingeschaltet, aber es erscheint kein Bild**

1. Wurde die Objektivkappe nicht abgenommen? Die Objektivkappe abnehmen.
2. Prüfen Sie anhand der LCD-Anzeige, ob die Blende geöffnet ist. Dies ist der Fall, wenn die Blenden-LED grün leuchtet.
3. Wurde der richtige Eingang gewählt? Prüfen Sie die Anschlüsse.
4. Prüfen Sie, ob die Menüs auf dem Bildschirm angezeigt werden.
5. Können Sie auf Testbilder zugreifen? Stellen Sie sicher, dass kein vollständig schwarzes Testbild zur Anzeige gewählt wurde. Drücken Sie die Taste „Menü“, um die Testbilder aufzurufen, und scrollen Sie die Testbilder mithilfe der Tasten. Prüfen Sie erneut die Verbindung der Quelle.

### **5.7.2 Starke Bewegungsartefakte**

1. Wahrscheinlich liegt ein Synchronisationsproblem mit umgekehrtem 3-2 Pulldown in der 60Hz-zu-24Hz Film-zu-Digital-Konvertierung Ihrer Quelle vor. Lösen Sie das Problem an der Quelle.
2. Lassen Sie den Projektor im Freilauf laufen. Öffnen Sie das Menü „OSD“ und rufen Sie „Eingangsumschaltung und PIP“ auf. Stellen Sie sicher, dass sich der Betriebsmodus im Freilaufmodus und nicht im Frame-Lock-Modus befindet.
3. Lassen Sie ein Testbild auf dem Bildschirm anzeigen, indem Sie die Taste „Test“ an der Fernbedienung betätigen. Das Testbild sollte richtig angezeigt werden. Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an Ihren Händler.

### **5.7.3 Das Bild erscheint zusammengedrückt oder vertikal über die Mitte des Bildschirms gestreckt**

1. Starten Sie die automatische Einstellung, indem Sie die Taste „Auto“ an der Fernbedienung betätigen.
2. Überprüfen Sie die Auswahl der Größenanpassung.

### **5.7.4 Das Bild ist zitterig oder instabil.**

1. Ist das Bild zitterig oder blinkt unregelmäßig, sicherstellen, dass die Quelle richtig angeschlossen ist und eine angemessene Erkennungsqualität hat. Bei einer Quelle von schlechter Qualität oder einer falsch angeschlossenen Quelle wird der Projektor wiederholt versuchen, wenn auch nur kurz, ein Bild anzuzeigen.
2. Die horizontale und vertikale Scanfrequenz des Eingangssignals kann für den Projektor außer Reichweite sein. Für Informationen zu Scanfrequenzbereichen siehe *Abschnitt 6 Technische Daten*.
3. Das Sync-Signal könnte unzureichend sein. Lösen Sie das Problem an der Quelle.

### **5.7.5 Das Bild ist schwach**

1. Helligkeit und/oder Kontrast und/oder Gamma wurden/wurde möglicherweise falsch eingestellt.
2. Die Quelle könnten doppelt terminiert sein. Sicherstellen, dass die Quelle nur einmal terminiert ist.
3. Die Quelle (wenn nicht Video) könnte eine andere Sync-Spitzenklemmenposition erfordern.

### **5.7.6 Der obere Teil des Bildes ist wellig, rissig oder zitterig**

Dies kann manchmal bei Video- oder VCR-Quellen passieren. Die Quelle überprüfen.

### **5.7.7 Teile des Bildes sind abgeschnitten oder schieben sich zur gegenüberliegenden Seite**

Die Größenanpassung muss eventuell angeglichen werden. Passen Sie sie an, bis das gesamte Bild sichtbar und zentriert ist.

### **5.7.8 Das Bild erscheint komprimiert (vertikal gestreckt)**

1. Die Frequenz der Pixelprobenuhr (pixel sampling clock) ist für die aktuelle Quelle falsch.
2. Die Größen- und Positionierungsoptionen sind für das Eingangssignal von der Quelle eventuell nicht gut eingestellt.
3. Verwenden Sie ein Anamorphotobjektiv bei typischen HDTV- und Anamorphot-DVD-Quellen, deren Größe erneut angepasst wurde und die vertikal mithilfe einer weiteren Software gestreckt wurden.

### **5.7.9 Daten sind an den Kanten abgeschnitten**

Zur Anzeige des fehlenden Materials reduzieren Sie die Bildgröße, um den im Projektor verfügbaren Anzeigebereich zu füllen. Dann strecken Sie vertikal, um den Bildschirm von oben nach unten zu füllen. Nehmen Sie das Anamorphotobjektiv hinzu, um die Bildbreite zurückzugewinnen.

### **5.7.10 Die Bildqualität wechselt von gut zu schlecht, schlecht zu gut**

1. Das Eingangssignal von der Quelle hat evtl. eine geringe Qualität.
2. Die H- oder V-Frequenz des Eingangs könnte sich am Quellenende geändert haben.



### 5.7.11 Plötzlicher Bildstillstand

Wenn die Bildschirm unerklärlicherweise schwarz wird, könnte es möglich sein, dass übermäßiges Spannungsrauschen am Wechselstrom- oder Erde-Eingang die Fähigkeit des Projektors, ein Signal zu erkennen, unterbrochen hat. Schalten Sie den Projektor aus und trennen Sie ihn von der Stromquelle. Dann den Stecker wieder an die Stromquelle anschließen und den Projektor wie normal einschalten.

### 5.7.12 Die Bildfarben sind ungenau

1. Die Einstellungen für Farbe, Tönung, Farbraum und/oder Farbtemperatur müssen eventuell an der Eingangsquelle angepasst werden.
2. Versuchen Sie, die automatische Einrichtung durchzuführen.
3. Stellen Sie sicher, dass die Signalverbindungen richtig sind.
4. Stellen Sie sicher, dass der für die jeweilige Quelle geeignete Kanal verwendet wird.

### 5.7.13 Das Bild ist nicht rechteckig

1. Die Nivellierung des Projektors überprüfen. Stellen Sie sicher, dass die Objektivoberfläche und der Bildschirm parallel zueinander angeordnet sind.
2. Ist der vertikale Versatz richtig? Stellen Sie den vertikalen Offset an der Objektivhalterung entsprechend ein.

### 5.7.14 Bildrauschen

1. Es könnte eine Bildanpassung an der Eingangsquelle erforderlich sein. Pixel Tracking, Phase und Filter überprüfen. Rauschen tritt besonders häufig bei YPbPr-Signalen von einem DVD Player auf.
2. Sicherstellen, dass der Videoeingang terminiert ist (75 Ohm). Beim letzten Anschluss in einer Loop-Through-Kette sollte der Videoeingang nur am letzten Quelleneingang terminiert sein.
3. Das Eingangssignal und/oder die Signalkabel, die das Eingangssignal übertragen, könnten von schlechter Qualität sein.
4. Wenn der Abstand zwischen dem Eingangsquellengerät und dem Projektor mehr als 8 m beträgt, könnte eine Signalverstärkung/-konditionierung erforderlich sein.
5. Handelt es sich bei der Quelle um einen VCR oder Off-Air-Broadcast, könnte das Detail zu hoch eingestellt sein.

## 5.8 Webbenutzeroberfläche

### 5.8.1 Nach dem Upgrade der Projektorsoftware werden die Webseiten nicht korrekt dargestellt

1. Nach dem Upgrade müssen die temporären Internetdateien und Cookies im Internet-Browser gelöscht werden. Ansonsten werden Änderungen an der Web-Benutzeroberfläche nicht übernommen.
2. Wählen Sie in der Menüleiste des Internetexplorers **Extras > Internetoptionen**. Klicken Sie unter der Option **Browserverlauf** auf **Löschen**. Klicken Sie auf **Dateien löschen**. Wenn das Fenster zum Löschen der Dateien angezeigt wird, klicken Sie auf **Ja**. Klicken Sie anschließend auf **Cookies löschen**. Wenn das Fenster **Cookies löschen** angezeigt wird, klicken Sie auf **Ja** und anschließend auf „Schließen“. Klicken Sie auf **OK**, um das Fenster **Internetoptionen** zu schließen.
3. Schließen Sie den Browser und öffnen Sie ihn erneut, bevor Sie den Projektor anschließen.

### 5.8.2 Eine Sicherungs- oder Interrogatordatei kann nicht gespeichert werden

Nach dem Erstellen einer Sicherungs- oder Interrogatordatei werden Sie u. U. vor dem Speichern der Datei von einem Pop-Up-Fenster zur Eingabe aufgefordert. Wenn Sie den Internet Explorer nicht extra so eingestellt haben, dass die Datei automatisch ohne Fragen geöffnet bzw. gespeichert wird, und wenn Pop-Up-Fenster deaktiviert wurden (durch Aktivieren von Pop-Up-Blocker), können Sie die Datei nicht speichern.

Deaktivieren Sie den Pop-Up-Blocker unter **Hauptmenü > Extras > Pop-Up-Blocker**.

**HINWEIS:** *Verschiedene Symbolleisten können Pop-Ups blockieren.*

-ODER-

1. Wählen Sie in der Menüleiste des Internetexplorers **Extras > Internetoptionen**, um das Fenster mit den Internetoptionen zu öffnen.
2. Wählen Sie **Internet**, und klicken Sie auf **Stufe anpassen**, um das Fenster **Sicherheitseinstellungen - Internetzone** zu öffnen.
3. Scrollen Sie in der Liste nach unten bis zur Optionseinstellung „Download“. Stellen Sie sicher, dass die Optionen **„Automatische Eingabeaufforderung für Dateidownloads“** und **„Dateidownload“** **aktiviert** sind, und klicken Sie anschließend auf **OK**. Wenn das Fenster **Warnung** angezeigt wird, klicken Sie auf **Ja**.
4. Wählen Sie im Fenster „Internetoptionen“ **Lokales Intranet**, und klicken Sie auf **Stufe anpassen**. Wiederholen Sie Schritt 3. **HINWEIS:** *Andere Versionen von Internet Explorer zeigen unter Umständen andere Optionen an.*

## 6 Technische Daten

Dieses Kapitel enthält eine ausführliche Darstellung der technischen Daten der M-Serie. Hierzu zählen: Anforderungen an Eingänge, Lampen und Stromversorgung.

**HINWEIS:** *Aufgrund der kontinuierlichen Produktweiterentwicklung können detaillierte technische Daten ohne Vorankündigung geändert werden.*

### 6.1 Gerätefunktionen und Zubehör

#### 6.1.1 Luftfilter (optional)

Filtertypen	Grober Schaumstofffilter Nebelverlaufsfiter
Filterzugang	Wartung erfolgt über Zugangsklappe

#### 6.1.2 Lampen

Mercury-Doppellampensystem	Die Lampen sind von der Projektorseite aus zu erreichen. Die Lampen können bei laufendem Projektor gesondert ausgewechselt werden.
----------------------------	---

### 6.2 Eingang (Quellensignal) Kompatibilität

(Ausschließlich) analoger Eingang  
Doppel-HDMI-Eingang  
Dual-Link-DVI-Eingang  
Video-Decodereingang  
Dual 3G/SD/HD-SDI-Eingang:  
DMX512-Schnittstelle

### 6.3 Signalsteuerungskompatibilität

#### 6.3.1 Projektorbedienung

Fernbedienung  
RS-232  
RS-422  
Ethernet  
USB-2.0-Geräte-Port  
GPIO  
DMX512-Schnittstelle  
Eingebautes Tastenfeld und Anzeige  
AMX/Crestron Support

## 6.4 Stromversorgungsanforderungen

Nennspannung	100 VAC – 240 VAC
Nennstrom (Doppellampenbetrieb)	
450W 1080p / SXGA+ / WUXGA	15 A bei 100 VAC
370W 1080p / SXGA+ / WUXGA / WXGA	12 A bei 100 VAC
200W 1080p / SXGA+ / WUXGA / WXGA	9 A bei 100 VAC
Zeilenfrequenz	50/60 Hz
AC-Eingangs-Verbindungsleitung	15 A bei 250 VAC
Steckverbindertyp	IEC 320-C14 mit Kabelklemme
Netzkabel	14-AWG-Typ FT1 mit Steckdose, NEMA 5-15 P, 15 A
Einschaltstromstärke	max. 60 A
Maximaler Stromverbrauch	Doppellampe
1080p / SXGA+ / WUXGA	1500 W (Doppellampe) / 750 W (Einzellampe)
1080p / SXGA+ / WUXGA / WXGA	1320 W (Doppellampe) / 831 W (Einzellampe)
1080p / SXGA+ / WUXGA / WXGA	1267 W (Doppellampe) / 805 W (Einzellampe)
1080p / SXGA+ / WUXGA / WXGA	1135 W (Doppellampe) / 739 W (Einzellampe)
1080p / SXGA+ / WUXGA / WXGA	871 W (Doppellampe) / 607 W (Einzellampe)
1080p / SXGA+ / WUXGA / WXGA	739 W (Doppellampe) / 541 W (Einzellampe)

### 6.4.1 Technische Daten der Lampe

Typ	Mercury-Lampe (Hg)
Einschalten	
450 W HD / SX+ / WU	360 W min., 462 W max. (Software einstellbar)
350 W HD / SX+ / WU / WX	300 W min., 370 W max. (Software einstellbar)
200 W HD / SX+ / WU / WX	150 W min., 200 W max. (Software einstellbar)
DLV-Modelle (HD/SX+)	nur 150 W (Software nicht anpassbar)
450 W Lampe, Verbesserung der Lebensdauer um 50 %	1250 Std. sind typisch bei 450 W 1.500 Stunden sind typisch bei 360 W
350 W Lampe, Verbesserung der Lebensdauer um 50 %	1.300 Stunden sind typisch bei 370 W 1.500 Stunden sind typisch bei 350 W 2.000 Stunden sind typisch bei 300 W
200 W Lampe, Verbesserung der Lebensdauer um 50 %	2.000 Stunden sind typisch bei 200 W 3.000 Stunden sind typisch bei 150 W
Aufwärmzeit (zur vollen Leistung)	Max. 5 Minuten
Betriebsposition	Lampenachse ist von der horizontalen Stellung aus um max. ± 20 Grad gekippt

## 6.5 Zubehör und Wartungsbauteile

PRODUKTNAME	BAUTEILNUMMER	IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN	WIRD SEPARAT ANGEBOten
Standardbild-Prozessor	108-315101-XX	✓	✓
Zweibild-Prozessor	108-316101-XX	✓	✓
Analogeingang	108-309101-XX	✓	✓
Dual-Link-DVI-Eingang	108-312101-XX	✓	✓
Video-Decodereingang	108-310101-XX	✓	✓
Dual 3G/SD/HD-SDI-Eingang:	108-313101-XX	✓	✓
Doppel-HDMI-Eingang	108-311101-XX	✓	✓
DMX512-Schnittstelle	108-314101-XX	✓	✓
Staubfilter	118-100104-XX	✓	✓
Nebelfilter	118-100105-XX	✓	✓
Aufsatzrahmen	118-100107-XX	✗	✓
Befestigen an der Decke	118-100108-XX	✗	✓
Objektiv ILS 0,73:1 SX+/0,67:1 HD	118-100110-XX	✗	✓
Objektiv ILS 1,25-1,6SX+/1,16-1,49HD	118-100111-XX	✗	✓
Objektiv ILS 1,5-2,0 SX+/1,4-1,8 HD	118-100112-XX	✗	✓
Objektiv ILS 2,0-2,8 SX+/1,8-2,6 HD	118-100113-XX	✗	✓
Objektiv ILS 2,8-4,5 SX+/2,6-4,1 HD	118-100114-XX	✗	✓
Objektiv ILS 4,5-7,5 SX+/4,1-6,9 HD	118-100115-XX	✗	✓
Objektiv ILS 7,5-11,2 SX+/6,9-10,4 HD	118-100116-XX	✗	✓
Objektiv ILS 1,2 SX+/1,1 HD	118-100117-XX	✗	✓
Objektiv ILS 1,2 SX+/1,1 HD	118-101103-XX	✗	✓
Portrait-Adapter	118-116109-XX	✗	✓
Modul Infrarot-Tastensteuerung mit Laser	002-100005-XX	✓	✓
HARN Externe kabelgebundene Tastensteuerung	001-100704-XX	✓	✓
Bedienungsanleitung	020-100009-XX	✓	✗
Wartungshandbuch	020-100010-XX	✗	✓
AutoSTACK	108-308101-XX	✗	✓

## 6.6 Wurfverhältnis Objektiv

	OBJEKTIVBESCHREIBUNG	TEILENR.	WURFVERHÄLTNIS			
			WXGA	SXGA +	HD	WUXGA
<b>NICHT VERSTELLBAR</b>	Objektiv ILS 0,73:1 SX+/0,67:1 HD	118-100110-XX	0.75	0.73	0.67	0.67
	Objektiv ILS 1,2 SX+/1,1 HD	118-100117-XX	1.23	1.2	1.1	1.1
	Objektiv ILS 1,25-1,6SX+/1,16-1,49HD	118-100111-XX	1.28-1.64	1.25-1.6	1.16-1.49	1.16-1.49
<b>ZOOM</b>	Objektiv ILS 1,5-2,0 SX+/1,4-1,8 HD	118-100112-XX	1.54-2.05	1.5-2.0	1.4-1.8	1.4-1.8
	Objektiv ILS 2,0-2,8 SX+/1,8-2,6 HD	118-100113-XX	2.05-2.87	2.0-2.8	1.8-2.6	1.8-2.6
	Objektiv ILS 2,8-4,5 SX+/2,6-4,1 HD	118-100114-XX	2.87-4.61	2.8-4.5	2.6-4.1	2.6-4.1
	Objektiv ILS 4,5-7,5 SX+/4,1-6,9 HD	118-100115-XX	4.61-7.69	4.5-7.5	4.1-6.9	4.1-6.9
	Objektiv ILS 7,5-11,2 SX+/6,9-10,4 HD	118-100116-XX	7.69-11.48	7.5-11.2	6.9-10.4	6.9-10.4

## 6.7 Bestimmungen

### 6.7.1 Sicherheit

- CAN/CSA C22.2 Nr. 60950-1-07, 2. Ausgabe
- UL 60950-1, 2. Ausgabe
- IEC 60950-1:2005, 2. Ausgabe
- EN60950:2006 + A11:2009

### 6.7.2 Elektromagnetische Verträglichkeit

#### Emissionen

- FCC CFR47, Satz 15, Teilsatz B, Klasse A – Unbeabsichtigte Strahlung
- CISPR 22 / EN55022 Klasse A – Informationstechnologiegerät

#### Störfestigkeit

- CISPR 24 / EN55024 Klasse A – Informationstechnologiegerät

### 6.7.3 Umwelt

Das Gerät muss folgenden Normen entsprechen:

- EU-Richtlinie (2002/95/EG) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS) in Elektro- und Elektronikgeräten und die anwendbaren offiziellen Änderungen
- EU-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) und deren Änderungen
- EU-Richtlinie (2002/96/EG) über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) und die anwendbaren offiziellen Änderungen.
- Chinesisches Ministerium der Informationsindustrie, Verordnung Nr. 39 (02/2006) zur Kontrolle von Verunreinigungen, die durch elektronische Informationsprodukte hervorgerufen werden, Grenzwerte für Konzentrationen gefährlicher Stoffe (SJ/T11363-2006) und die anwendbaren Produktkennzeichnungsanforderungen (SJ/T11364-2006)

#### **6.7.4 Kennzeichnung**

Diese Produkt wird allen relevanten kanadischen, US-amerikanischen und europäischen Richtlinien, Normen und Sicherheits-, Gesundheits- und Umwelanforderungen entsprechen und bei der Markteinführung die folgenden Kennzeichen tragen:

- UL
- CE
- RoHS
- WEEE
- Zukünftige Kennzeichnungen beinhalten die internationalen Zertifizierungen: CCC, KC, PSE, c-tick, Gost-R, South Africa

Internationale Anforderungen an die Kennzeichnung von Verpackungsrecycling:

- EU-Richtlinie (2002/96/EG) über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE)
- EU-Richtlinie (94/62/EC) über Verpackung und Verpackungsabfälle
- Chinesische Norm zum Verpackungsrecycling (GB18455-2001)





# Anhang A. GPIO

Dieser Abschnitt beschreibt die Verwendung einer GPIO-Schnittstelle zwischen Projektor und externen Geräten, wie beispielsweise Geräte zur 3D-Synchronisierung.

## A.1 GPIO-Port

Der GPIO-Anschluss auf der Eingangstafel bietet eine flexible Methode zur Verbindung einer Vielzahl von externen E/A-Geräten mit dem Projektor. Am 9-Stift-D-Sub-GPIO-Steckverbinder stehen sieben GPIO-Stifte zur Verfügung, die über RS-232-Befehle konfigurierbar sind. Die beiden anderen Stifte sind für Masse und Strom reserviert (siehe die Tabelle unten zur Zuordnung der Stifte).

**HINWEIS:** Das Seriennkabel zum Anschließen von externen Geräten an den GPIO-Anschluss muss mit dem externen Gerät kompatibel sein.

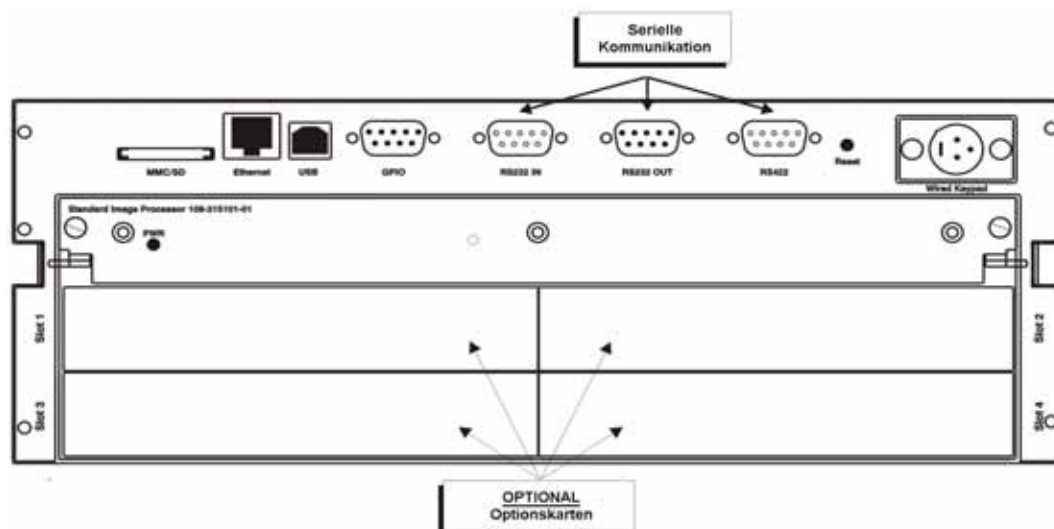
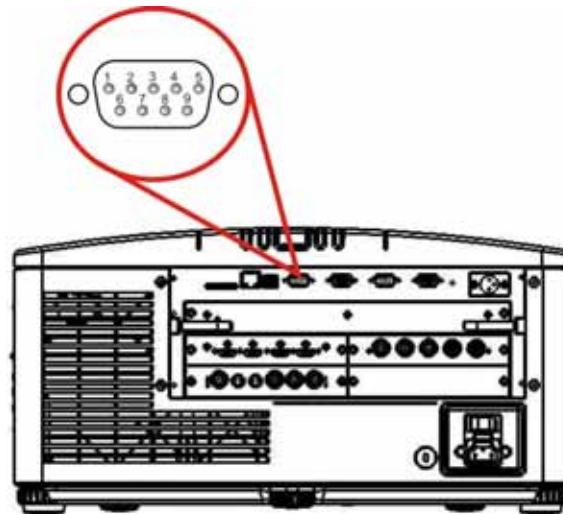


Tabelle A.1 GPIO-Stift

GPIO-STIFTE	
STIFTNR.	SIGNAL
Stift 1	+ 12 V (200 mA)
Stift 2	GPIO 2
Stift 3	GPIO 4
Stift 4	GPIO 6
Stift 5	Masse
Stift 6	GPIO 1
Stift 7	GPIO 3
Stift 8	GPIO 5
Stift 9	GPIO 7

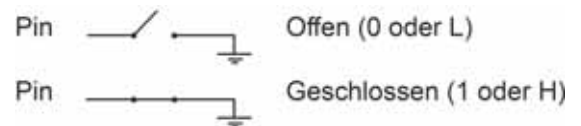


### A.1.1 GPIO-Konfigurierung

Der GPIO-Anschluss kann konfiguriert werden, um jegliche Vorgänge mithilfe des seriellen Befehls **GIO** zu automatisieren. Alle Stifte sind abhängig vom gewünschten Resultat als **Eingang** oder **Ausgang** definiert. Konfigurieren Sie den Stift als Eingang, wenn der Projektor auf die vom Gerät durchgeführten Vorgänge reagieren soll. Konfigurieren Sie ihn als Ausgang, wenn das externe Gerät auf die vom Projektor durchgeführten Vorgänge reagieren soll. Konfigurieren Sie beispielsweise einen Stift als Ausgang, wenn die Raumbeleuchtung automatisch bei Einschalten des Projektors gedimmt werden soll.

Mithilfe des GIO-Befehls können Sie auch den Status aller Ausgangsstifte als **hoch** oder **niedrig** einstellen. Standardmäßig ist der Status aller Stifte als **hoch** definiert. Die an den Stiften im hohen Status anliegende Spannung beträgt +3,3 V.

Ein niedriger Status (oder der Wert 0) wird auf einem Eingangsstift gelesen, wenn der an den Stift angeschlossene Schaltkreis offen ist. Ein hoher Status (oder der Wert 1) wird auf einem Eingangsstift gelesen, wenn der an den Stift angeschlossene Schaltkreis nahezu widerstandslos ist. Dies entspricht einem Schalter-Schließereignis.



**Beispiel:** Schalten Sie die Raumbeleuchtung bei ausgeschaltetem Projektor ein (*Voraussetzung: Steuerungs-/Automatikgerät ist so konfiguriert, dass die Leuchten sich einschalten, wenn der Status des Eingangs an Stift 2 auf hoch gestellt wird*).

- |                      |   |
|----------------------|---|
| (GIO+CNFG „OOOIII“)  | Stellen Sie die Konfiguration der Stifte 2, 3 und 4 auf Ausgang und die Stifte 6, 7, 8 und 9 auf Eingang.           |
| (GIO+STAT „HLXXXX“)  | Stellen Sie den Stift 2 auf hoch, Stift 3 auf niedrig und ändern Sie den Status der anderen Stifte nicht.           |
| (GIO+STAT)           | Statusabfrage aller Stifte  |
| (GIO+STAT „HLLHLLH“) | Antwort in Bezug auf Stiftstatus: H bedeutet hoch, L bedeutet niedrig   |
| (GIO+CNFG)           | Konfigurationsabfrage aller Stifte  |
| (GIO+CNFG IIIOOOO)   | Antwort in Bezug auf Konfiguration der Stifte: Stifte 2, 3 und 4 sind Eingänge, Stifte 6, 7, 8 und 9 sind Ausgänge. |

**HINWEIS:** Die Zeichenfolgen des Befehls beziehen sich auf die Stifte 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9 von links nach rechts.



#### Corporate offices

USA – Cypress  
ph: 714-236-8610  
Canada – Kitchener  
ph: 519-744-8005

#### Worldwide offices

United Kingdom  
ph: +44 118 977 8000  
France  
ph: +33 (0) 1 41 21 00 36  
Germany  
ph: +49 2161 664540

Eastern Europe  
ph: +36 (0) 1 47 48 100  
Middle East  
ph: +971 (0) 4 299 7575  
Spain  
ph: + 34 91 633 9990

Singapore  
ph: +65 6877-8737  
Beijing  
ph: +86 10 6561 0240  
Shanghai  
ph: +86 21 6278 7708

Japan  
ph: 81-3-3599-7481  
South Korea  
ph: +82 2 702 1601